

3 Aruba

Regering draagt Maria Convent over aan universiteit



6 Economie

Nieuw winstalarm Cathay Pacific om protesten



9 Wereld

Áñez tijdelijk president van Bolivia



12 Sport

Voetbalsters blijven winnen in EK-kwalificatie



Daphne Lejuez gaat verder als onafhankelijk Statenlid

‘Ik wil nu een andere kant van de politiek laten zien’

ORANJESTAD — Daphne Lejuez stapt uit de fractie van coalitiepartij MEP en gaat verder als onafhankelijk Statenlid. In een exclusief interview met de *Amigoe* zegt zij zich niet te kunnen vinden in de nieuwe Serlimar-wet en hoe de MEP-fractie fouten in deze wet negeert om coalitiepartner POR te vriend te houden.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De Amigoe sprak de politicus voor haar aankondiging vanmiddag in brasserie BAZ-RRR. Lejuez zegt dat onder andere de behandeling van de nieuwe Serlimar-wet haar vertrek uit de MEP-fractie deed overwegen. Maar al tijdens de behandeling van de aanpassing van de bbo was er sprake van wrijving. “Ik had bewust tijdens de behandeling gevraagd om die verandering op de bon te koppelen aan de eerstvolgende fiscale hervorming. Toch hebben ze doorgedruwd om die verandering door te voeren. Daarmee begon de frictie, omdat er geen communicatie was.” Al voor de behandeling van de nieuwe Serlimar-wet was duidelijk dat zowel Lejuez als RED-leider Ricardo Croes tegen zou stemmen. Tot ver buiten de muren van het parlement werd duidelijk dat er veel druk werd uitgeoefend op beide politici om toch voor te stemmen. Voor Lejuez gold, naast een campagne die via media en sociale media werd opgezet om haar af te schilderen als iemand die zou zijn omgekocht door MetaCorp (eigenaar van afvalverwerker EcoGas, die baat heeft bij het niet aannemen van de wet red.). Lejuez ontkent deze aantijging ook met klem, dat deze druk ook vanuit haar eigen fractie kwam. “Ik voelde dat als men niet met

deze wet akkoord ging, dit probleem zou opleveren voor de coalitie. Met niet zoveel woorden werd binnen de fractie tegen mij gezegd dat we moesten meegaan met de coalitiepartner, zodat deze daarna bij andere wetten ook met ons mee zou gaan. Men was uitsluitend bezig met de wet of met de gevolgen daarvan, of dat het nu wel of niet goed in elkaar zit, maar met wat de gevolgen zouden zijn van het niet goedkeuren van deze wet voor de coalitie en het in stand houden van de regering. Ik denk dat dit het volk niet ten goede komt. Ik heb mijn zorgen ook kenbaar gemaakt aan de rest van de fractie, maar als je ziet dat tot op de dag van vandaag geen doorgang wordt gemaakt met die wet, dan is duidelijk dat zij niet blij zijn met mijn standpunt.”

‘Serlimar-wet heeft geen wettelijke grondslag’

De belangrijkste reden voor Lejuez om tegen de Serlimar-wet te stemmen, is omdat het volgens haar geen wettelijke grondslag heeft. “Als je de overweging van de wet leest staat er heel duidelijk in dat het sec gaat om meer fondsen genereren voor Serlimar, dat nu verliezen lijdt. Het gaat om de manier waarop dit gebeurt. Als je praat over een afvalstoffenheffing, dan moet er eerst een afvalstoffenverordening zijn. En een afvalstoffenverordening die



Foto: Ariën Rasmijn

moet op zijn beurt dan weer hangen aan een milieuwet. Weliswaar kan je met die afvalstoffenverordening alvast komen, omdat die milieuwet misschien heel groot is en op zich laat wachten, maar ook dan kan je geen afvalstoffenheffing invoeren zonder die verordening. Want het moet ook duidelijk zijn waar het geld heen gaat. Het legaliteitsbeginsel komt hier

mee in het gedrang.” Lejuez zegt dit ook aan haar fractiegenoten te hebben geprobeerd uit te leggen. “Zij voelen dat het misschien niet per se zo is en dat het toch alle afdelingen, inclusief Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), heeft doorlopen en dat niemand daar iets op aan te merken had. Mijns inziens lag bij hen meer de nadruk op hoe we de ta-

rieven zouden kunnen aanpassen en de wet konden doorvoeren met kleine veranderingen. Maar ik denk dat hier kwesties aan hangen waar fundamenteel aandacht aan moet worden besteed.” Een nieuw amendement met daarin een groot aantal punten, wat door Infrastructuur-minister Otmar Oduber (POR) als reden werd aangehaald voor het schorsen van de behandeling tot nader order, zou niet genoeg zijn om Lejuez te overtuigen. “Er moet een nieuwe wet komen, of die afvalstoffenverordening moet eerst in het leven worden geroepen, zodat je rechtmatig een afvalstoffenheffing kan invoeren.” Een andere issue voor Lejuez is ook de harde eis van de minister om de inkomsten van het innen van de heffing niet naar de belastingdienst te laten gaan zodat deze, zoals in het geval van bijvoorbeeld ATA, dan weer wordt ingezet voor tal van projecten, maar direct naar Serlimar te laten gaan.

Deugdelijk bestuur

Nu Daphne Lejuez uit de MEP-fractie stapt verandert de dynamiek binnen de Staten onherroepelijk. Maar of er ook daadwerkelijk een aardverschuiving plaatsvindt, is vooralsnog de vraag. Op de vraag aan welke kant zij nu staat zegt zij: “Ik steun deugdelijk bestuur. Als deze regering dat blijft doen, wat ze ook beamen en waarom ik me ook heb aangesloten in het begin, dan kunnen ze op me rekenen. Ik vind het belangrijk dat daar ook aandacht voor komt. Er liggen verschillende rapporten op tafel die aangeven dat

er geen vertrouwen is binnen de gemeenschap en de enige manier waarop we dat vertrouwen terug kunnen winnen is door goed en transparant te werken.” Op de vraag of deze regering de ambities voor wat betreft deugdelijk bestuur tot nu toe wel heeft waargemaakt, zegt Lejuez: “Ik denk wel dat ze dat proberen. Ik denk ook dat we in een cultuur leven waarin de verandering die we willen brengen heel moeilijk is en dat traditionele politiek de besluitvorming parten speelt. Vaak gaat dat ook niet samen en clast het. Ik hoop dat door mijn vertrek uit de MEP mensen de politiek anders gaan zien. Dat het anders kan en dat mensen zich ook aansluiten bij de politiek om die verandering te kunnen brengen. Ik hoop dat het mensen stimuleert om mee te doen, zodat we van die traditionele politiek af kunnen. Als ik morgen weg zou lopen, in plaats van te blijven vechten, dan word ik vervangen door iemand anders die wel meegaat en verandert er niets.”

Met een vertrek uit de fractie rijst natuurlijk ook de aloude kwestie van wie nou die zetel eigenlijk is, van de kandidaat of van de partij? “De kiesverordening is daar heel duidelijk over; de zetel staat op naam. Kijk, het makkelijkst is natuurlijk om mijn zetel aan de partij terug te geven en mezelf een heleboel ellende te besparen, maar ik denk dat juist door dit te doen ik misschien een andere kant van de politiek kan laten zien. Dat ik ben gekomen om werk te doen en de mensen te helpen. Door dingen goed te doen.”

Dode door noodweer in Venetië



Foto: AFP

Op het San Marcoplein staat het water ruim een meter hoog.

VENETIË — Door het noodweer in de Italiaanse stad Venetië is zeker één dode gevallen. Volgens het Italiaanse persbureau *Ansa* overleed een 78-jarige man vannacht toen hij werd geraakt door de bliksem terwijl hij water aan het wegpompen was. Van een ander slachtoffer staat de precieze doodsoorzaak nog niet vast.

Venetië kampt met overstromingen als gevolg van een extreem hoog waterpeil en hevige regenval. Vele pleinen en historische gebouwen zijn ondergelopen.

Op het San Marcoplein staat het water ruim een meter hoog en de gelijknamige basiliek is voor de zesde keer in 1200 jaar ondergelopen. Burgemeester

Luigi Brugnaro heeft de noodtoestand uitgeroepen en waarschuwt voor grote schade. “De situatie is dramatisch”, zegt Brugnaro op Twitter. “We vragen de overheid ons te helpen. De kosten zullen hoog zijn.” Volgens de burgemeester worden de extreme omstandigheden veroorzaakt door de klimaatverandering. De scholen blijven vandaag

dicht. Op het hoogtepunt bereikte het water gisteravond een hoogte van 187 centimeter. Dat is slechts 7 centimeter lager dan het record dat in 1966 werd gemeten. Het regent al dagenlang hevig op verschillende plekken in Italië met overstromingen tot gevolg. Ook de komende dagen wordt slecht weer voorspeld.

Zeker 13 doden bij ongeluk met bus in Slowakije

NITRA — Zeker dertien mensen zijn vandaag in Slowakije om het leven gekomen toen een bus en een vrachtwagen met elkaar in botsing kwamen. Nog eens twintig anderen raakten gewond, zei de brandweer.

Het ongeluk gebeurde bij Nitrianske Hrnčiarovce in het zuiden van Slowakije.

De reddingsdiensten denken dat het aantal slachtoffers nog kan stijgen.

Sahellanden krijgen 35 miljoen euro EU-steun

BRUSSEL — De Afrikaanse landen Burkina Faso, Tsjad, Mali, Mauritanië en Niger krijgen in totaal 35 miljoen euro extra EU-steun om de honger te bestrijden. Het geld wordt via humanitaire organisaties besteed in de vijf Sahellanden.

“Veel kwetsbare gemeenschappen in de regio worden met honger geconfronteerd door groeiende onveiligheid en conflicten. Veel mensen rekenen op ons om te overleven”, aldus EU-commissaris Christos Stylianides (Humanitaire Hulp en Crisisbeheersing). Brussel schat dat 12,7 miljoen mensen in de Sahel humanitaire hulp nodig hebben, van wie er 4,3 miljoen dringend voedselhulp behoeven. Door conflicten en klimaatverandering is het aantal ontheemde mensen sinds begin dit jaar van een half miljoen opgelopen naar ruim 2 miljoen.

Zelfmoordaanslag op politiebureau Indonesië



Foto: AFP

Vandaag was het hoofdkwartier van politie in Medan op Sumatra het doelwit.

JAKARTA — Een 24-jarige student heeft vandaag een zelfmoordaanslag gepleegd bij het hoofdkwartier van politie in de Indonesische stad Medan op het eiland Sumatra. Volgens de politie gaat het om een zogeheten ‘lone wolf’, die alleen handelde. De aanslagpleger overleed. Zes mensen raakten bij de aanval gewond, onder wie vier politieagenten en twee burgers. Forensisch onderzoek moet onder meer uitwijzen wat voor explosieven er zijn gebruikt. “Alle gevonden stukjes zijn naar een laboratorium gebracht. Die moe-

ten uitwijzen om wat voor bom het ging”, liet de politie weten. Er wordt ook onderzocht of de student banden had met geradicaliseerde terreurbewegingen. Politiebureaus in Indonesië zijn geregeld doelwit van aanslagen. In augustus werden militanten neergeschoten en gearresteerd die politieagenten aanvielen bij een bureau in de stad Soerabaja. De overheid kwam al met aangescherpte antiterrorisemetten na aanslagen door Jamaah Ansharut Daulah (JAD), een aan Islamitische Staat gelieerde terreurgroep.

Business Incubation Island

Rode loper voor start-ups

ORANJESTAD — De slagingskansen van nieuwe bedrijven vergroten, dat is een belangrijk doel achter het project 'Business Incubation Island'. Vertrekend directeur Sonja Velthuisen van de Kamer van Koophandel (KvK) praatte de *Amigoe* bij over het project dat van Aruba een écht start-up eiland moet maken en moet bijdragen aan een meer diverse economie.

Ondernemers gewaar-schuwd: je hoeft binnenkort het eiland niet meer af voor een goed start-up klimaat. De regering, de KvK en de Universiteit van Aruba (UA) leggen een rode loper uit voor nieuwe ondernemers. Althans, dat is de bedoeling. Twee weken terug sloten zij een intentieovereenkomst voor de oprichting van het agentschap Aruba Business Incubation Agency (ABIA) dat de oprichting van 'incubators' over het hele eiland moet gaan begeleiden en promoten. Een incubator (broedplaats, red.) is in feite een *co-working space* zoals die al in Aruba bestaan, maar met het verschil dat er naast bureaus en de spreekwoordelijke koffieautomaat tal van diensten worden aangeboden zoals administratieve ondersteuning, juridische diensten, advies bij het uitwerken van een ondernemingsplan, netwerkbijeenkomsten en coaching. Dit moet de slagingskansen van nieuwe bedrijven vergroten en daarmee een bijdrage leveren aan de diversificatie van de Arubaanse economie.

Vaardigheden
Jaarlijks zien 300 start-up bedrijven in Aruba het levenslicht, maar de ondernemers ontberen vaak ondernemersvaardigheden en de plannen hebben veelal een laag innovatief gehalte, aldus een haalbaarheids-onderzoek dat de KvK vorig jaar liet uitvoeren naar businessincubatie op Aruba. Deze kwam met steun van Europese Unie tot stand in het kader van het COSME-programma, dat gericht is op het stimuleren van het midden- en kleinbedrijf in overzeese gebiedsdelen.

Veelbelovende sectoren
Velthuisen haalde het idee voor de incubators uit Nederland, waar ze met collega's van de regering en andere KvK's van onder meer Curaçao en Caribisch Nederland was tijdens een door de EU verzorgde studiereis. Incubatiemilieus als de Hightech Campus in Eindhoven en rond Amsterdam waren afgelopen jaren het brandpunt van nieuwe economische ontwikkeling. Vaak lag daarbij de nadruk op tech-bedrijven. ABIA mikt voor Aruba op acti-



Foto: RE/MAX

viteiten die voortbouwen op de bestaande economie: nieuwe vormen van toerisme zoals medisch toerisme, logistiek en de creatieve economie. Oftewel de 'promising sectors' zoals ze door de overheid zijn vastgesteld. Uit een peiling die de KvK hield onder leden blijkt dat ondernemers maandelijks tot 1000 florin willen betalen voor dit aanbod van een fysieke werkplek en diensten. Velthuisen: "Dat lijkt misschien veel, maar het is veel goedkoper dan wanneer je zelf een kantoor moet huren en diensten los moet in-kopen."

Community manager
ABIA is inmiddels bezig met het aanstellen van een community manager die met de uitvoering van het incubatorplan aan de slag gaat, kennispartners rekruteert, aansprekende ruimtes zoekt waar in principe een incubator ondergebracht kan worden en *last but not least*: vastgoedondernemers werft die een incubatorconcept willen starten en uitbaten. ABIA zorgt voor de promotie van de verschillende business incubators en marketing van Aruba als 'incubation island' en een website.

Samenwerken
Er lopen contacten met coachingsbureau Action Coach, advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne en andere dienstverleners en kennispartijen, die de start-ups willen helpen. Samenwerking tussen de UA en het incubatorprogramma werkt twee kanten op. Studenten kunnen meedraaien in een business incubator en praktijkkennis opdoen of een eigen start-up beginnen. Aan de andere kant kunnen zij ondernemers ondersteunen en meedenken met innovatieconcepten. Tevens wordt gedacht aan het betrekken

van gepensioneerde of oud-ondernemers, die de nieuwe generatie met raad en daad willen helpen.

Partner
Ook Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) is inmiddels als partner bij ABIA aangesloten. Het Monumentenfonds beschikt over diverse karakteristieke panden in onder andere de centra van Oranjestad en San Nicolas, die in principe geschikt zijn voor een tweede of derde leven als incubator. De twee oude stadskernen kampen op het moment met leegstand doordat de economische

activiteit zich naar andere plekken verplaatste, maar ook door de opkomst van online-shopping. De invloedrijke socioloog Jane Jacobs zei echter ooit dat nieuwe ideeën oude gebouwen nodig hebben. Zo gezien hebben Oranjestad en San Nicolas de toekomst. Ondernemers die een incubator willen starten, maar ook geïnteresseerde start-ups die juist een werkplek willen huren in een business incubator, kunnen zich in eerste instantie wenden tot de Kamer van Koophandel door een mail te sturen naar: businessinfo@arubachamber.com.

NGO is expanding his operation in Aruba and seeking to recruit:

HIAS
Welcome the stranger.
Protect the refugee.

1. **Counselor** with a graduate degree in Psychology, counseling or social work; speaks fluent English and Spanish and with 3-5 years' work experience. The Counselor is responsible for delivering mental health and psychosocial support services, including responding to incidents of gender-based violence in a timely, survivor-centered and caring manner.

2. **Protection Officer** with a Bachelor degree in relevant social area and working experience between 1-3 years with Government or Civil Society. The Protection Officer is responsible for daily screening of beneficiaries and identification of beneficiaries who are most vulnerable, conducting in-depth interviews with them in order to respond to their protection needs. Applicants who wish to apply are required to submit their CV and Cover Letter to recruitment.hiasaruba@hias.org not later than 24 November 2019.

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel Havenstraat 36, lokaal 5 ingaande **14 november 2019** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

pa trabae
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

Part-Time Drop and Count Team (22 hours per week)

Job Requirements:

- High school graduate or equivalent.
- Able to operate the currency counting equipment.
- Able to adapt to long hours in a closed environment.
- Computer skills (Excel)
- Able to handle pressure
- Excellent communication skills
- Fluent in English, Dutch, Spanish, (Papiamentu)
- Must have a Dutch Passport
- Must bring a Good conduct proof.

We Offer:

- Pleasant work environment
- Attractive salary

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com

Valid Government ID required.
* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.

FCCA
E tienda di vivienda

Aplicacion pa subsidio pa huur 2020

FCCA kier a recorda bo, pa bin aplica pa subsidio pa huur pa aña 2020

FCCA Eagle
Belgiestraat 2
4 November 2019 te cu 29 November 2019
8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:30 PM

FCCA San Nicolaas
B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 63
16 Oktober 2019 te cu 3 December 2019
8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:00 PM

FCCA Sabana Blanco
Sabana Blanco 66
16 Oktober 2019 te cu 27 November 2019
8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:30 PM

Pa mas informacion tuma contacto cu e departamento di Incasso na 522-3222

Sabana Blanco 66
Been v/d Zeppenfeldstraat 63
Belgiestraat 2

522-FCCA
www.fcca.com
info@fcca.com

Vakbonden zijn wachten zat

Reactie voorstel indexering moest om 4 uur op tafel liggen

ORANJESTAD — Het is hoog tijd dat de regering nu een ‘eerlijk’ indexeringsaanbod op tafel legt en dat zij beginnen met het uitbetalen hiervan in 2020. Dat vinden ambtenaarsvakbonden Topa, SPA, Seppa, Simar en Sada die niet langer meer willen wachten op een reactie op hun tegenaanbod. De regering kreeg vandaag tot vier uur de tijd. De ministerraad stuurde gisteren namelijk wederom een brief met de vraag om uitstel.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De brief die deze krant in handen heeft, heeft een stempel van de secretaris van de ministerraad. Daarin staat dat de regering op het moment ‘in overleg is met adviseurs over het voorstel’. “(..) maar het heeft nog een beetje meer tijd nodig om dit te bestuderen.” Wat precies meer tijd kost en waarom, wordt niet duidelijk uit de korte brief. Wel doet de regering het verzoek de datum voor het indexeringsvoorstel te verplaatsen naar dinsdag 19 november 2019. De vakbonden gaan hier niet mee akkoord, vertelt Seppaleider Magaly Brito aan de *Amigoe*. “We hebben gisteren een brief teruggestuurd

waarin we aangeven dat we niet op dit voorstel ingaan en dat we tot vandaag, vier uur, wachten op een nieuw voorstel.” In de brief van hen aan de ministerraad staat daarom ook kort en duidelijk dat de vakbonden niet instemmen met het verzoek. “Het thema indexering is al heel lang gaande. Voorheen hebben partijen altijd actief onderhandeld en nog niet eerder hebben we zoveel tijdverspilling meegemaakt zonder dat een akkoord werd bereikt”, staat scherp in de brief. Vlak voor het de deadline van deze krant vernam Seppaleider Brito nog niets van de regering. De Amigoe nam contact op met Financiënminister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP), maar die was

voor het sluiten van de krant niet bereikbaar om een reactie te geven op de vraag of zij aan de wensen van de vakbonden gaan voldoen.

Vreemd

Deze krant schreef twee dagen geleden over de begroting 2020 die een geplande surplus van 0,5 procent krijgt. Alleen bevestigde de Financiën-minister tijdens de persconferentie maandag dat het eventueel uitbetalen van de indexering in ieder geval voor 2020 hierin niet is meegenomen. Brito heeft deze reactie ook vernomen en bestempelt deze als ‘vreemd’ en ‘een beetje achterbaks’. “Tot twee weken geleden waren we nog over de indexering aan het onderhandelen, dan is het voor ons een beetje vreemd om zonder consensus met de vakbonden te komen met een begroting die je aan het parlement presenteert.”

Realistisch voorstel

Al sinds april onderhandelen de ambtenarenvakbonden en de regering over het uit-

betalen van de indexering. Eind oktober kwam premier Evelyn Wever-Croes (MEP) met een indexeringsvoorstel waarin pas vanaf 2025 een indexering van 0,6 procent, verspreid over betalingen van 0,2 procent aan ‘bashi-premie’, reparatiepremie en het zogeheten gelijkbedrag wordt uitbetaald. Daarnaast bood het kabinet nog andere mogelijkheden, waaronder een vrije dag voor elke ambtenaar, bijvoorbeeld op een verjaardag. De vakbonden wezen de offerte uitdrukkelijk af en eisten een realistisch voorstel.

Zijzelf kwamen daarom met een tegenaanbod waarin het uitgangspunt blijft dat de indexering grotendeels bij de salarissen van ambtenaren wordt uitbetaald. Zo kwamen zij tot een vast bedrag van 101 florin per maand extra op de salarisschaal. Dit zou gelijk staan aan een gemiddelde van 2,4 procent aan koopkrachtverlies. De resterende 1,2 procent moet volgens de vakbonden op een nader overeen te komen wijze worden uitgekeerd.

Hugo (El Pollo) Carvajal in Spanje ondergedoken



Foto: Arubhffoto

Hugo Carvajal

MADRID / ORANJESTAD — Enige jaren geleden zorgde hij voor opschudding op Aruba, de Venezolaanse ex-chef van de geheime dienst, Hugo Carvajal. De opzet was dat hij consul zou worden, maar bij aankomst op Aruba werd hij gearresteerd. Het werd een diplomatieke rel, er waren commerciële belangen en ten slotte werd Carvajal weer op het vliegtuig naar Venezuela gezet. Nu is hij weer in het nieuws omdat een Spaanse rechtbank hem veroordeelde wegens drugs-handel. Om aan uitlevering aan Amerika te ontkomen is de Venezolaan nu ondergedoken.

De van drugshandel beschuldigde 59-jarige Hugo Carvajal, bijgenaamd El Pollo, is ondergedoken en er wordt nu naar hem gezocht, meldde persbureau *Europa Press*, onder vermelding van politiebronnen. Een rechtbank in Spanje had enkele dagen geleden besloten dat de voormalige politicus en ex-generaal aan de Verenigde Staten uitgeleverd kan worden. Een lagere rechtbank had zijn uitlevering in september nog afgewezen. Op dat moment werd Carvajal ook tijdelijk uit voorlopige hechtenis vrijgelaten. Nu de politie hem in zijn huis in Madrid wilde arresteren, werd hij daar niet aangehouden. In het weekend had Carvajal nog getweet dat hij op vrije voeten was en in Madrid vertoefde.

Carvajal kwam half maart Spanje binnen met valse papieren. In april werd hij in Madrid aangehouden. De gegeven reden was dat Carvajal door de Amerikaanse justitie werd gezocht voor ernstige misdaden en dat er vluchtgevaar bestond. Voor de rechtbank had hij de beschuldigingen van drugs-handel tegengesproken. De dreiging van uitlevering naar Amerika speelde ook toen hij in 2014 naar Aruba kwam om hier in opdracht van de Venezolaanse president Maduro de functie van Venezolaans consul op zich te nemen. Zijn accreditatie was niet door Nederland afgerond en daarom kon hij geen gebruik maken van diplomatieke onschendbaarheid. De Verenigde Staten vroegen om arrestatie, maar

uiteindelijk ging de uitlevering niet door. Carvajal prijkt al sinds 2008 op de zogeheten SDN-lijst van het Department of the Treasury, ofwel de lijst opgesteld door de Office of Foreign Assets Control (OFAC) met gezochte en geblokkeerde personen zoals terroristen of drugshandelaren. Carvajal zou als hoofd van de inlichtingendienst DIM onder Chavez nauwe contacten hebben onderhouden met de linkse guerrillabeweging FARC. Met hen zou hij ook drugs hebben verhandeld. Carvajal had in februari nogal wat opschudding veroorzaakt toen hij verrassend van front veranderde en in video's op Twitter zijn steun beloofde aan de zelfbenoemde interim-president Guaidó. Hij is wellicht de meest invloedrijke officier in het Venezolaanse leger, die de zijde van de oppositieleider in de machtsstrijd koos. Carvajal beschuldigde de links-nationalistische president Nicolás Maduro ervan verantwoordelijk te zijn voor de tekorten aan voedsel en medicijnen in het Zuid-Amerikaanse land.

Van papieren wetten naar digitale publicaties

ORANJESTAD — De Arubaanse overheid gaat wetten uitbrengen als e-books. Dat maakte Justitie-minister Andin Bikker (POR) vorige week bekend. Er wordt zeer binnenkort een commissie ingesteld die hiervoor zal gaan zorgen bevestigde Bikker aan de *Amigoe*. De minister verwacht dat het eerste e-book gepubliceerd wordt in het eerste kwartaal van 2020.

De Justitie-minister stelde tijdens de wekelijkse persconferentie dat met e-books de wetten actueler gehouden kunnen worden dan met een boek en dat dit ook milieuvriendelijker is omdat er geen papier meer gebruikt hoeft te worden.

Verouderd

Minister Bikker stelt dat dit kabinet veel waarde hecht aan het actualiseren van wetten. Hij trekt een vergelijking: “Wetten zijn de soft-

ware van een land, die moeten regelmatig geüpdatet worden.” Hij legt uit dat er veel verouderde wetten zijn. Sommige stammen zelfs uit de vorige eeuw, zijn overgegaan op de Antillen en daarna overgenomen door Aruba als geldende tekst bij het ingaan van de Status Aparte. Het kabinet is bezig met verschillende nieuwe wetten en updates die eraan komen.

Drukwerk

Wanneer een wet in wer-

king treedt, wordt er een boek van gedrukt. Soms met de uitleg, de memorie van toelichting, maar deze is niet altijd in gedrukte vorm beschikbaar gemaakt. “Als je een boek drukt is het up-to-date tot het moment dat het gedrukt is, maar daarna moet het jaarlijks bijgewerkt worden”, zegt hij.

Innovatief

Er is gekeken hoe andere landen dit oplossen op een innovatieve manier. Met wetten in de vorm van e-books kunnen de bijgewerkte teksten doorlopend beschikbaar gesteld worden en ook de memorie van toelichting, zeg minister Bikker. Binnen een week

wordt een commissie opgericht die zich hierover gaat buigen. Aruba zou hiermee ook een voorloper zijn in het Caribisch gebied, stelt hij. Slechts enkele Europese landen waaronder Duitsland en een aantal staten in de Verenigde Staten, zoals Florida en Texas, maken hiervan gebruik, aldus de minister.

Regering draagt Maria Convent over aan universiteit



ORANJESTAD — De Staten van Aruba hebben ingestemd met het overdragen van het monumentale gebouw Maria Convent aan de Universiteit van Aruba (UA). Na verbouwing en uitbreiding zal het monument gaan fungeren als behuizing van de nieuwe SISSTEM-faculteit.

De Staten stemden maandagochtend in met de wet die het gebruik door de universiteit van het monumentale gebouw aan het Irausquinplein naast de Universiteit van Aruba voor de splinter-nieuwe faculteit mogelijk maakt. De SISSTEM-faculteit is tot stand gekomen met financie-

ring van de Europese Unie en moet leiden tot een toename in het aantal personen met expertise en technische vaardigheden voor innovatieve, duurzame ontwikkeling op Aruba, in het Caribisch gebied en in andere ‘Small Island Developing States’ (SIDS). Vanwege de complexiteit van

het project en de ambities die het land Aruba en de universiteit hebben op het gebied van duurzaamheid, is ervoor gekozen de implementatie van de facultaire uitbreiding en bijkomende fysieke voorzieningen over te laten aan het United Nations Development Programme (UNDP), dat met een regionaal kantoor gevestigd is in Trinidad en Tobago. In oktober riepen de UNDP en de regering lokale architecten op een voorstel in te dienen voor adviesdiensten voor het ontwerp- en bouw-

toezicht voor de faculteitsuitbreiding. De deadline is 15 november. Het betreft onder meer de renovatie en restauratie van het klooster, een gebouw van historisch belang en twee geprefabriceerde modulaire laboratoria. De regering en het UNDP zoeken voorstellen van bidders met een ‘hoog niveau van internationale en lokale expertise’. In de projectomschrijving claimt de UNDP het project kostenefficiënt, transparant en binnen de tijd te zullen implementeren.

Koninkrijk veroordeeld voor douanefraude

DEN HAAG — Het Koninkrijk der Nederlanden is door het Europees Hof veroordeeld voor een fout die jaren geleden is gemaakt door de douane van de toenmalige Nederlandse Antillen en Aruba. Het Koninkrijk is aansprakelijk gesteld en moet miljoenen euro's aan compensatie betalen. Voor CDA-Tweede Kamerlid Chris van Dam is het vonnis aanleiding voor vragen over de rol van Nederland.

De zaak heeft betrekking op de import van producten uit Aruba en Curaçao. Nederland importeerde griesmeel uit Aruba in 2002 en 2003. Duitsland importeerde Curaçaose melkpoeder en rijst van 1997 tot en met 2000. De Arubaanse en Curaçaose douane gaven de producten ten onrechte een certificaat voor een vrijstelling van importheffingen, het zogeheten EUR.1 certificaat. In totaal zou de Europese Unie hierdoor ruim 18 miljoen euro zijn misgelopen bij importen vanuit Curaçao en 300.000 euro bij importen uit Aruba. Het vonnis van het hof gaat specifiek om een verzoek uit 2012 aan het Koninkrijk der Nederlanden om die bedragen te compenseren. De regering vond dat Nederland niet aansprakelijk is voor een fout die gemaakt is door de douane op Aruba en Curaçao. “Het bedrag is dan ook niet betaald”, schreef toenmalig staatssecretaris Frans Weekers aan de Tweede Kamer. De Europese Commissie vroeg vervolgens een uitspraak van het Europees Hof. Volgens het Europees Hof is het Koninkrijk der Nederlanden als EU-lidstaat wel aansprakelijk. Er is sprake van een partnerschap van drie

partijen, namelijk de Europese Commissie, het Koninkrijk der Nederlanden als lidstaat van de Europese Unie en Aruba en Curaçao als zogeheten landen en gebieden overzee (LGO) van het Koninkrijk der Nederlanden. “Een lidstaat (kan) aansprakelijk worden gesteld voor een onregelmatige afgifte van EUR.1-certificaten door de autoriteiten van de LGO van deze lidstaat”, oordeelt het hof. Volgens de Nederlandse regering zou aansprakelijkheid van het Koninkrijk de autonomie van Aruba en Curaçao of destijds de Nederlandse Antillen schenden, maar het hof wijst dat van de hand. “Het (...) argument, dat betrekking heeft op de constitutionele autonomie van Aruba en Curaçao, kan evenmin slagen, aangezien het Koninkrijk der Nederlanden niet uiteenzet hoe het feit dat een lidstaat aansprakelijk wordt gehouden voor de handelingen van zijn LGO, waardoor geen afbreuk wordt gedaan aan (...) hen toevertrouwde taken, hun autonomie kan schenden”, aldus het hof.

Compensatie

De rechters van het hof concluderen daarnaast dat het Ko-

ninkrijk verplicht is compensatie te betalen aan de Europese Commissie. De verplichting vloeit voort uit de loyaliteit van het Koninkrijk als EU-lidstaat voor andere landen van de Europese Unie. “De lidstaat die jegens de Unie aansprakelijk is voor de onregelmatige afgifte van een dergelijk certificaat, is dus overeenkomstig het beginsel van loyale samenwerking verplicht om alle nodige maatregelen te nemen om deze schending van het Unierecht ongedaan te maken en moet in het bijzonder het daaruit voortvloeiende verlies aan eigen middelen compenseren”, luidt het vonnis. Van Dam heeft opheldering gevraagd over het vonnis naar aanleiding van een artikel uit *NRC Handelsblad*. Hij vraagt naar de juridische betekenis van de LGO-status. “Hoe is in het kader van de LGO-status de verdeling van bevoegdheden en verantwoordelijkheden binnen het Koninkrijk tussen de landen en het Koninkrijk als eigen entiteit geregeld?”, schrijft hij. Daarnaast is Van Dam erg benieuwd naar eventuele gevolgen van dit vonnis voor discussies op andere gebieden. “Heeft de strekking van het arrest van het Hof van Justitie alleen betekenis voor dit specifieke issue op het vlak van douanerecht, of heeft het (...) een bredere betekenis?”, aldus Van Dam. Als voorbeeld noemt hij de verantwoordelijkheid van het Koninkrijk op het gebied van mensenrechten.

Laat je ambachtswerk voorzien van nationaalkeurmerk

ORANJESTAD — De Directie Cultuur Aruba (DCA) stelt kunstenaars en ambachtslieden in de gelegenheid tot en met woensdag 27 november het nationale keurmerk (Seyo) aan te vragen voor met de hand vervaardigde kunst.

Kunstenaars en ambachtslieden kunnen hun werk gedurende openingstijden indienen bij het kantoor van de DCA aan de L.G. Smith Boulevard 134. Op vrijdagdag 29 november zal de evaluatie plaatsvinden op grond waarvan bepaald wordt of een werk het Seyo-stempel voor nationaal kunstwerk verdient. Daarbij hanteert de beoordelingscommissie een aantal criteria. Ingediende werken dienen met de hand gemaakt te zijn, moeten authentiek zijn, een origineel ontwerp hebben en consistentie tonen in de (her)productie van het ontwerp of model. Verder moet het werk op Aruba zijn vervaardigd. De beoordelingscommissie let ook op de mate waarin gebruik is gemaakt van lokale materialen. Als er sprake is van traditionele kunst, moet de maker dit kunnen aantonen.

Kunstenaars en ambachtslieden die hun werken beoordeeld willen hebben, dienen een aanvraagformulier in te vullen, een geldig legitimatiebewijs te tonen en een bewijs van adres. Voor meer informatie over de procedure kan je bellen met de DCA via telefoonnummer 582-2185.



Arubaanse karateka weert zich kranig in Tokio



ORANJESTAD — Het Shinkyokushinkai Karate World Championship 2019 kende een Arubaanse deelnemer. Karateka Allen Boyé reisde af naar Tokio. Hij begon weliswaar hoopvol met een overwinning tegen de Japanner Hidenori Nakagaw, maar na de tweede wedstrijd moest hij het opnemen tegen een sterke Zweedse tegenstander. Jonas Rosin bleek uiteindelijk te sterk voor Boyé en behaalde in het gevecht meer punten. Aangezien het systeem van het toernooi geen herkansingen kent, was Boyé daarmee uitgeschakeld voor het Championship 2019.





Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



WIN Amazing Prizes!
#AMIGOEBCREATIVE

ALL INCL. TRIP TO CURACAO

FREE SUBSCRIPTIONS

ASUS TABLET

WEEKEND STAY FOR TWO

AMIGOE MERCH

2 1 3

Like Amigoe Aruba on Facebook

Take a selfie with an Amigoe or AoS

1 LIKE = 1 VOTE

TAG AMIGOE AND SHARE!

LIKE THE PAGE INSTANTLY?



scan the code!

WINNERS WILL BE ANNOUNCED DECEMBER 18, 2019

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333










Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Bilderdijkstraat 16-2
Tel: 582-4333 • Fax: 582-2368 • website: www.amigoe.com

Voor tijdelijke versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Wat vragen wij van jou?
Jij:

- bent sociaal, spontaan en hebt goede communicatieve vaardigheden en een verzorgd uiterlijk;
- bent minimaal beschikbaar en vindt het niet erg om in de avonden en/of weekenden te werken;
- kunt goed zelfstandig werken, bent nauwkeurig en flexibel;
- bent servicegericht, enthousiast en altijd in voor een praatje met klanten;
- hebt een goede beheersing van de Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal.
- Hebt goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- beschikt over eigen vervoer.

Wat bieden wij?
Aantrekkelijke commissie, auto en telefoon vergoeding.
Loon is afhankelijk eigen verkoop en interesse!

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 november 2019. Je kunt je c.v. met motivatiebrief sturen naar g.willems@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

Sprankelende auditie Arubaan Aymar Torres in The Voice of Holland

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag was de 32-jarige Arubaanse muzikant Aymar Torres in Nederland te zien in de eerste aflevering van het tiende seizoen van het populaire TV-programma The Voice of Holland.

De op Aruba geboren en getogen multi-instrumentalist Torres van Colombiaanse moeder en Arubaans-Friese vader, de lokaal bekende muzikant Mario Middendorp, is van kinds af aan al actief in de muziekwereld. Hij heeft tijdens zijn muziekcarrière in meerdere bands gespeeld en gezongen en treedt de laatste jaren regelmatig op met onder andere Orange Grove, Boxruba, Vince Irie en zijn persoonlijke project Aymar Torres waarin hij met een mengelmoes van muziekstijlen en in verschillende talen een kleurrijke performance weet te geven. Sinds zijn negentiende woont hij in Nederland en is daar de laatste jaren werkzaam als muziekdocent aan de Rockschool in Leiden. The Voice of Holland is de Nederlandse versie van een wereldwijd beroemd TV-pro-

gramma waarin wordt gezocht naar nieuw zangtalent. De vier juryleden zitten met hun rug naar het podium waardoor kandidaten alleen beoordeeld kunnen worden op basis van muzikaliteit en stem. Dit jaar werd het tiende seizoen afgetrapt op vrijdag 8 november met de bekende Nederlandse artiesten Waylon, Anouk, Ali B en Lil Kleine als jury en tien zangaudities, waaronder Aymar Torres die auditie doet met het nummer 'Magalenha/Taki Taki'. Met zijn auditie maakt Aymar een grote indruk met zijn energieke optreden en feestelijke uitstraling, waardoor alle vier de juryleden voor hem hun stoel omdraaien en hij uiteindelijk zelf ervoor kiest om zich te voegen bij het team van jury/coach Lil Kleine. Aymar zelf zegt compleet overrompeld te zijn

door de positieve reacties van zowel jury als publiek en is erg onder de indruk van zijn ervaringen tot nu toe bij The Voice of Holland. "Het voelt onwerkelijk, haast niet te beschrijven. The Voice of Holland is een enorme productie, heel groots en professioneel en indrukwekkend allemaal. Ik ben enorm dankbaar voor deze gelegenheid en ook voor alle steun die ik vanuit Aruba heb mogen ontvangen. Dit is zeker het grootste wat ik ooit heb gedaan tijdens mijn muziekcarrière. Nu verder naar de volgende ronde, de Battle!"

Binnenkort lanceert Aymar een aantal eigen composities in het Papiaments en hij zal tevens in december op zijn eiland Aruba optreden onder meer tijdens het Cadushi Festival. The Voice of Holland is de komende weken iedere vrijdag om 20.30 uur te zien op RTL4 in Nederland, of vanuit Aruba online via de websites van The Voice of Holland en RTL4.

Gratis expositie van Love4art



ORANJESTAD — De vrouwelijke kunstgemeenschap Love4Art exposeert vanaf nu tot en met 29 november in de Nationale Bibliotheek in Oranjestad. Het gezelschap, dat bestaat uit tien vrouwen, doet dit jaarlijks om aan het publiek te laten zien wat ze de afgelopen tijd met elkaar hebben gecreëerd. Dit jaar is het thema Journey en worden er acrylverfschilderijen tentoongesteld alsook assemblagekunst. De tentoonstelling is voor iedereen gratis te bezoeken. Daarnaast mogen de vrouwen ook gratis exposeren. Om de bibliotheek hiervoor te bedanken, maakte het kunstgezelschap een gezamenlijk schilderij dat ze aan de instantie schonken. De vrouwen die de kunst dit jaar maakten, zijn Anna Fit-Buriakova, Carina Molina, Diana Hopman-Betjes, Dina Legger, Geneviève Wientjes, Gina Jie Sam Foek, Marianne Beijderwellen, Roelie Groenewegen en Sandra Slabbekoorn-Wijngaarde.

Winnaars beste bedrijf en beste zakelijke concept bekend

ORANJESTAD — Guardian Group Fatum reikte onlangs de prijzen uit voor de Guardian Group Fatum Best in Business Award en Best Business Concept Award 2019. Winnaar werd GRP Architects & Construction voor het beste bedrijf, Eco Living had het beste concept. Het is de derde keer dat de competitie werd georganiseerd.

De winnaars van de Best in Business Award ontvingen hun prijs, een cheque ter waarde van 10.000 florin, uit handen van Economie-minister Xiomara Maduro (MEP). De winnaar van de Best in Business Concept Award ontving een cheque van 2500 florin.

Nominaties

Voor de Best in Business Award waren vijf bedrijven genomineerd: SlipNot Solutions van ondernemer Sharona Lee-Schoop, Muscles and Lungs Crossfitness Aruba van Javier Erasmus en William Erasmus, Lindy Lifestyle Boutique van Alexlindy Croes, GRP Architects & Construction van



Gershon Pocorni en Leila Pocorni en tot slot Cornerstone Economics van Lay Hing de Kort-Yee en Rendell de Kort.

Concept

Voor de nieuwe prijs, de Best in Business Concept Award, die dit jaar voor het eerst is

uitgereikt, waren er drie genomineerden: Seamless Rain Cutters van Rodney Bareño, Eco living Aruba van Daniel Barros en OFLOW van Erwin Junior Ras. Het gaat hierbij om innovatieve ideeën die nog geen bedrijf zijn maar dat wel kunnen worden of bedrijven

die net zijn gestart.

Beoordelingsmodel

Inzendingen zijn beoordeeld via het European Foundation for Quality Management (EFQM)-model door D&I Business Support Services. Dit geeft een beeld van de sterke



punten van een organisatie en de verbeterpunten. Het is ook een instrument om bedrijven eenvoudiger met elkaar te kunnen vergelijken, zo evalueert het bijvoorbeeld het leiderschap, personeel, beleid, strategie, partnerschappen (allianties) en werkprocessen.

Woensdag breinbreker

Elke woensdag in de **Amigoe** een Sudoku-puzzel. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

				7	5		8
9		8			4		7
2				8	9		
	7		5	3			6
							9
	3		1			5	2
				4	6		
			8	9			
1				2	3		

DIFFICULTY RATING: ★★☆☆☆

Oplossingen moeten op dinsdag voor 12.00 uur ingediend zijn. Gelieve duidelijk op de enveloppe te vermelden: Amigoe Sudoku. De winnaar kan de prijs (free spin prijzenrad van Amigoe) ophalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing is volgende week te vinden op pagina 10.

Ingezonden

Is er op Aruba een kinderrechtenverdrag nodig? Deel 1

HET INTERNATIONAAL Verdrag inzake de rechten van het kind viert op 20 november 2019 zijn dertigjarig jubileum. Ter gelegenheid van dit jubileum organiseert de Universiteit van Aruba op deze dag een seminar over dit kinderrechtenverdrag. In dit artikel wordt aangegeven waarom dit verdrag belangrijk is voor Aruba en welke rechten dit verdrag wil beschermen.

Het Verdrag inzake de rechten van het kind werd op 20 november 1989 aangenomen door de Verenigde Naties (VN). Inmiddels hebben 197 staten dit kinderrechtenverdrag geratificeerd en daarmee is dit verdrag het meest geratificeerde verdrag ter wereld. Aruba heeft het kinderrechtenverdrag in 2001 geratificeerd. Door deze goedkeuring heeft het land Aruba zich in de ruimste zin van het woord verplicht om de fysieke gezondheid, de mentale, emotionele, sociale en culturele ontwikkeling van kinderen binnen zijn grondgebied te respecteren, te beschermen en te waarborgen.

Een internationaal comité voor kinderrechten (Genève) houdt toezicht op de naleving van dit verdrag. Door ondertekening heeft Aruba zich tevens verplicht om elke vijf jaar aan dit comité te rapporteren wat Aruba doet om de kinderrechten te beschermen en te waarborgen. Dit comité geeft ook raad aan de lidstaten. Het verdrag heeft inmiddels ook twee aanvullende protocollen aangenomen: het protocol gewapende conflicten (2000) en het protocol kindermisbruik (2000)

Is er op Aruba een kinderrechtenverdrag nodig? Veel mensen zullen denken van niet. Onze kinderen kunnen naar school en hebben toch een goed leven? Maar Aruba kent, in verhouding tot de regio, een ongewoon hoog aantal tienerzwangerschappen. Steeds vaker komen gevallen van kindermisbruik en kindermishandeling in de publiciteit, maar ook van steeds jongere kinderen in de criminaliteit. Eind 2017 werd het eiland opgeschrikt door de tragische dood van

twee broertjes. Beide broertjes bleken op gewelddadige wijze om het leven gebracht na jarenlange mishandeling. De dood van deze jonge kinderen was de directe aanleiding voor de overheid om een sociaal crisisplan op te stellen, want dit mocht nooit meer gebeuren.

Welke rechten beoogt dit verdrag te beschermen? Onder kinderen zoals bedoeld in het verdrag worden alle kinderen onder de achttien jaar begrepen (de ongeboren vrucht inbegrepen). De rechten van kinderen die door het verdrag beschermd worden, zijn in de eerste plaats de belangen van ieder kind. Daarnaast worden een aantal rechten van kinderen beschermd zoals het recht op leven, nationaliteit, vrije mening en participatie, het recht op privacy en het recht op een band met beide ouders. Tevens wordt het recht op onderwijs en op informatie, geneeskundige zorg, en vrij spel beschermd. Deze rechten strekken zich uit over alle kinderen. Daarbij staan de culturele waarden van elk land en respect

voor het gezinsleven voorop. Maar het verdrag biedt ook bescherming aan bijzondere groepen kinderen, zoals pleegkinderen, gehandicapte kinderen, minderheden, kinderen in gewapende conflicten, kinderen die verwaarloosd of misbruikt worden en kinderen die vervolgd worden wegens een strafbaar feit. Het verdrag biedt bescherming tegen discriminatie, het zonder recht over brengen naar een ander land, geweld, misbruik en economische uitbuiting, seksuele exploitatie, ontvoering en kinderhandel, foltering, doodstraf en levenslange gevangenisstraf. Al deze rechten moeten worden gezien in het licht van de culturele en maatschap-

pelijke ontwikkeling van een lidstaat. Zo zullen voor een kind in Soedan de artikelen met betrekking tot bescherming in gewapende conflicten extra belangrijk zijn. Naar aanleiding van de dood van de twee jonge broertjes eind 2017, zijn voor Aruba de artikelen die betrekking hebben op bescherming tegen verwaarlozing en mishandeling extra belangrijk.

In deel 2 zal worden ingegaan op het belang van het kind en het recht van het kind op participatie en gehoord te worden.

MIRANDA GIELEN LL.M.
Universiteit van Aruba (UA)

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Euro

Rood

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag in het rood. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,5 procent lager op 596,27 punten. De hoofdindex bereikte een dag eerder nog voor het eerst sinds 24 mei 2001 de 600 puntengrens. De MidKap leverde 1,4 procent in tot 892,43 punten. Londen, Parijs en Frankfurt daalden tot 0,8 procent. In Madrid, waar de twee grootste linkse partijen dicht bij een regeringsakkoord zijn, zakte de beurs 1,4 procent. ABN Amro (min 6 procent) was de grote verliezer bij de hoofdfondsen. De bank zag de kwartaalwinst sterker dalen dan verwacht. Sterkste stijger was maaltijdbestelsite Takeaway met een winst van 0,7 procent. In de MidKap sloot bouwver BAM de rij met een verlies van 3,6 procent. Beursintermediair Flow Traders ging aan kop met een plus van 2,4 procent. De euro bleef onveranderd op 1,1015 dollar. Een vat Amerikaanse olie werd 0,9 procent goedkoper op 56,30 dollar. De prijs van Brentolie daalde 1,3 procent tot 61,27 dollar.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag lager gesloten. Beleggers reageerden teleurgesteld op de toespraak van de Amerikaanse president Donald Trump en besloten winst te nemen na de recente sterke opmars. De Nikkei in Tokio ging met een verlies van 0,9 procent de dag uit op 23.319,87 punten. Nissan daalde 0,5 procent na een verlaging van de winstverwachting voor het hele jaar. De Japanse autofabrikant heeft de zaken nog altijd niet goed op de rit, ondanks flinke kostenbesparingen en het schrappen van duizenden banen. Fujifilm steeg 6,3 procent dankzij sterke kwartaalcijfers van de Japanse maker van filmmateriaal en camera's. In Hongkong raakte de Hang Seng-index tussentijds 2,2 procent kwijt door het toenemende geweld bij de anti-regeringsprotesten in de stad. De Chinese internetreus Tencent noteerde 0,7 procent lager voorafgaand aan de publicatie van de kwartaalcijfers. De beurs in Shanghai daalde 0,3 procent en de Kospi in Seoul verloor 0,9 procent. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,8 procent in de min onder aanvoering van de Australische banken.

Wall Street

In de min

De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine minnen aan de handel begonnen. Beleggers kijken uit naar een speech van president Jerome Powell van de Federal Reserve in het Amerikaanse Congres. De Dow-Jonesindex stond in de openingsminuten 0,1 procent lager op 27.669 punten. De brede S&P 500 zakte 0,2 procent naar 3085 punten en technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,2 procent tot 8466 punten. Powell verschijnt vandaag en morgen in het Congres om uitleg te geven over het monetaire beleid. De centrale bank heeft de rente dit jaar drie keer verlaagd om zo de economie te stimuleren. De Fed heeft gehint op een pauze dit jaar in verdere rentestappen. Op macro-economisch gebied werd gemeld dat de inflatie in de VS in oktober zoals verwacht licht steeg tot 1,8 procent op jaarbasis, van 1,7 procent een maand eerder. Bij de bedrijven steeg Tesla 1,5 procent, na de aankondiging door topman Elon Musk dat de eerste Europese 'gigafabriek' van de automaker in Duitsland komt te staan, in de omgeving van Berlijn.

Rabobank en ING beloven niks over spaarrente

UTRECHT — Rabobank is niet van plan om de spaarrente onder nul te brengen voor gewone spaarders. Maar de bank wil hier geen garanties over afgeven voor de komende jaren. ING doet met betrekking tot de spaarrente geen uitspraken 'over toekomstige ontwikkelingen'.

“Een negatieve spaarrente is ongewenst, laat dat duidelijk zijn. We zullen er alles aan doen om dit te voorkomen”, benadrukt een woordvoester van Rabobank. Volgens haar kan de spaarrente evenwel niet los gezien worden van bredere economische ontwikkelingen. Door de lage rente op de kapitaalmarkten gaan de spaarrentes bij banken al een hele

tijd omlaag. ABN AMRO beloofde eerder op de dag geen negatieve spaarrente te zullen rekenen voor tegoeden tot 100.000 euro. Dit vrijwaart circa 95 procent van de klanten van de bank, goed voor ongeveer 100 miljard euro aan deposito's. Het financiële concern is de enige van de drie grote banken die met zo'n harde toezegging komt.

Volgens ABN AMRO-topman Kees van Dijkhuizen is de belofte vooral bedoeld om spaarders comfort te bieden en gerust te stellen. Hij was er niet bang voor dat consumenten in geval van een negatieve rente massaal geld van de bank zouden gaan halen. Minister Wopke Hoekstra (Financiën), die met de banken overlegt over de negatieve rente, vindt de stap van ABN Amro een goed initiatief. Volgens hem zit dat precies in lijn met wat het kabinet en de Tweede Kamer willen. Hij wijst op de schadelijke gevolgen van een

negatieve rente voor kleine spaarders. Maar hij wijst er ook op dat het slecht kan zijn om banken te verbieden met een negatieve rente te rekenen.

De banken rekenen aan grote zakelijke klanten wel al langer een negatieve rente. Bij ABN Amro en ING moeten ook mensen met zeer grote bedragen op hun bankrekening rente betalen over het geld dat ze bij de bank stallen. Gewone spaarders hebben in Nederland bij Evi van Lanschot en Triodos Bank te maken met een spaarrente van nul.

Nieuw winstalarm Cathay Pacific om protesten



Foto: Shutterstock

HONGKONG — Cathay Pacific Airways heeft een nieuwe winstwaarschuwing gegeven. De luchtvaartmaatschappij uit Hongkong heeft veel last van de aanhoudende protesten in haar thuishmarkt.

Het bedrijf denkt nu dat de winst in de tweede helft van

dit jaar aanzienlijk lager zal uitvallen dan in de eer-

ste jaarhelft. Vorige maand waarschuwde Cathay ook al dat de winst lager zou uitpakken, maar nu is de onderneming dus nog somberder geworden. De vooruitzichten blijven uitdagend en onze

ker, aldus het luchtvaartconcern. Het aantal passagiers nam in oktober met 7,1 procent af. Vanwege de protesten tegen de grotere Chinese bemoeienis mijden veel reizigers Hongkong.

Heineken is 'bierpartner' van EK voetbal 2020

AMSTERDAM — Heineken wordt de officiële 'bierpartner' van het Europees kampioenschap voetbal in 2020, dat plaatsvindt in verschillende landen. De brouwer krijgt door dit contract exclusieve rechten voor de verkoop van bier in stadions en in speciale fanzones. Ook biedt de deal tal van mogelijkheden op het gebied van marketing.

Heineken is al langer actief als partner van topvoetbal. Tegelijk met de aankondiging over Euro 2020 meldde het bedrijf dat zijn sponsorcontract met de UEFA Champions League en UEFA Super Cup weer met drie jaar is verlengd, tot 2024.

Bij die laatste deal is er ook een nieuwe rol weggelegd voor Amstel. Het merk van Heineken wordt partner van de UEFA Europa Conference League. Dit is een nieuwe Europese clubcompetitie die naar verwachting in het seizoen 2021-2022 zijn eerste editie kent. Amstel blijft daarnaast sponsor van de UEFA Europa League. Over de deals zijn geen financiële details naar buiten gebracht.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-4306
e-mail: favi@seclanet.aw website:
<http://www.favi.org>

Tesla bouwt grote autofabriek in Duitsland

PALO ALTO — De eerste Europese gigafabriek van automaker Tesla komt in Duitsland te staan, in de omgeving van Berlijn.

Dat heeft Tesla-baas Elon Musk gezegd. Daarmee vist Nederland definitief naast het net. Eerder dit jaar stelde Musk al dat Duitsland de eerste keuze was. Tesla wil in Europa een grote fabriek voor elektrische auto's en accu's bouwen en was lang op zoek naar een

geschikte locatie. Meerdere landen waren daarvoor in de race. De Nederlandse regering beloofde eerder dat ze zich sterk zou maken om Tesla over te halen de megafabriek in Nederland te vestigen. Lelystad deed daarbij openlijk een gooi naar de gigafabriek, omdat die veel nieuwe werkgelegenheid met zich mee zou brengen. Tesla heeft in Tilburg al wel een afbouwfabriek en een servicewerkplaats.

Toename vrouwen met hbo- of wo-baan

DEN HAAG — Het aantal vrouwen met een hbo- of wo-baan neemt toe, meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Vrouwen zijn oververtegenwoordigd in de zorg- en welzijnssector en het onderwijs, terwijl mannen de meerderheid vormen in de ICT, technische beroepen en het management.

Vrouwen vervulden vorig jaar 45 procent van de banen waarvoor een hbo of universitaire opleiding nodig was, tegen 43 procent in 2013. Dat zij vooral sociale beroepen hebben, is in deze periode niet veranderd. Zo is meer dan 80 procent van de gespecialiseerd verpleegkundigen en leerkrachten op basisscholen vrouw. Andere populaire vrouwenberoepen zijn maatschappelijk wer-

ker, psycholoog, socioloog en fysiotherapeut.

Ook vrouwen die nu studeren, doen dat vaak in de sociale hoek. Diergeneeskunde en de zorg zijn eveneens populaire studierichtingen bij vrouwen.

Vrouwen vervullen daarentegen minder vaak managementfuncties. Volgens het CBS speelt hierbij mee dat vrouwen vaak in deeltijd werken. Ook in de top van de overheid en het bedrijfsleven komen minder vrouwen voor.

Mannen hebben de overhand in technische studies. Ook uit de beroepen die mannen vervullen, blijkt een voorkeur voor techniek. Zo vormen mannen de overgrote meerderheid van de elektrotechnisch ingenieurs en logistiek managers.

Kosten anti-witwasbeleid lopen op bij ABN Amro

AMSTERDAM — ABN Amro moet de komende tijd naar verwachting meer kosten maken om te voldoen aan de wet- en regelgeving. Dat heeft financieel directeur Clifford Abrahams gezegd. Afgelopen kwartaal zette ABN Amro nog eens 27 miljoen euro opzij voor het op orde brengen van zijn anti-witwasbeleid.

Sinds het laatste kwartaal van vorig jaar is in verband hiermee al 226 miljoen euro aan voorzieningen in de boeken gegaan. Volgens Abrahams lopen de zogeheten compliance-kosten waarschijnlijk verder op. Hij wijst erop dat inmiddels ongeveer 10 procent van het personeel

bezig is met werk als het nalopen van klanten. Anti-witwasbeleid is een heet hangijzer bij ABN Amro. De bank denkt dat er verdere actie nodig is om aan alle wetten te voldoen. Enkele maanden terug kondigde ABN Amro al aan al zijn particuliere klanten in Nederland te gaan doorlichten. De kwestie kan het financiële concern nog een flinke boete opleveren. Het Openbaar Ministerie doet onderzoek naar mogelijke overtredingen van de wetgeving die witwassen en financiering van terrorisme moet voorkomen. Abrahams stelt dat de situatie geen gevolgen heeft voor de dividenddoelstelling van de bank.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	13-Nov				13-Nov		
DOW JONES	27.679,99	-0.04%	AEX	597,50	-0.26%		
S&P 500 INDEX	3,088.91	-0.09%	ARCELORMITTAL	15,22	-2.30%		
NASDAQ	8,475.94	-0.12%	AEON NV	4,20	-1.78%		
AMAZON.COM INC	1,768.11	-0.56%	KONINKLIJKE AHOL	24,04	-1.11%		
APPLE INC	263,08	0.43%	AKZO NOBEL	87,45	-0.08%		
BAIDU INC SP ADR	118,17	-2.98%	ASML HOLDING NV	243,60	0.07%		
BERKSHIRE HATH-B	219,78	-0.50%	DSM (KONIN)	116,75	-0.17%		
BOEING CO/THE	365,77	0.80%	HAL TRUST	138,40	-0.43%		
CRITIGROUP INC	74,36	-0.95%	HEINEKEN NV	92,52	1.00%		
COCA-COLA CO	52,14	0.83%	ING GROEP NV	10,57	-2.22%		
COSTCO WHOLESALE	301,15	0.21%	KPN (KONIN) NV	2,85	0.00%		
WALT DISNEY CO	137,63	-0.86%	KONINKLIJKE PHIL	39,84	0.16%		
3D SYSTEMS CORP	9,22	-1.97%	RANDSTAD NV	51,20	-1.12%		
EBAY INC	34,85	-0.63%	ROYAL DUTCH-SHA	27,34	-0.07%		
FACEBOOK INC-A	194,74	0.14%	TOMTOM	10,07	-0.16%		
GENERAL ELECTRIC	11,27	-1.36%	TOTAL SA	49,28	-0.33%		
ALPHABET INC-A	1,302,30	0.39%	UNILEVER NV	54,17	0.45%		
HP INC	19,47	-0.31%	W.P. STEWART HOL	555,85	0.23%		
HOME DEPOT INC	232,48	-0.27%					
INTEL CORP	57,69	-0.86%	SCOTIABANK FUNDS				12-Nov
JOHNSON&JOHNSON	130,91	-0.33%	MONEY MARKET	13,565	0.00%		
MICROSOFT CORP	147,28	0.14%	US DOLLAR BND OP	2,768	-0.04%		
PROCTER & GAMBLE	120,43	0.97%	GLOBAL GROWTH	3,129	-0.04%		
ROYAL DUTCH-ADR	60,14	0.41%	US GROWTH	17,396	0.09%		
STARBUCKS CORP	83,75	0.52%	CANADIAN GROWTH	2,751	0.07%		
TWITTER INC	29,02	-0.10%	FUNDS				12-Nov
WALMART INC	118,96	-0.13%	BGF CONTEUR FLEX	30,94	0.10%		
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	18,47	-0.48%	
ALERIAN MLP - AMLP	8,24	0.43%	BGF FIX INC GBL OP	14,67	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYS	48,90	0.07%	BGF GBL ALLOCATION	59,03	0.28%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,72	-0.12%	BGF USD CORE BOND	17,19	0.00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	103,21	-0.39%	BGF USD HI YIELD BND	34,91	0.00%		
ISH MSCI EMKT - EEM	42,74	-0.82%	TEMPLETON GBL BND	25,22	-0.12%		
ISH MSCI PAC - EPP	45,90	-1.24%	TEMPLETON ASIAN SM	50,62	0.04%		
ISH RUSSELL - IWV	180,63	-0.12%	CURRENCIES				13-Nov
ISH S&P 500 - SPY	185,16	0.04%	YENUSD	108,720	-0.27%		
ISH EUROPE - IEV	45,15	-0.31%	EURUSD	1,1007	-0.02%		
INVECO QQQ TRUS	201,42	-0.06%	CANUSD	1,3244	0.08%		
INVESCO DB COMMO	15,53	0.06%	GBPUSD	1,2833	-0.09%		
SPDR S&P INT DIV-DXW	39,85	-0.41%	COMMODITIES				13-Nov
SPDR S&P MID 400	361,32	-0.42%	OIL WTI	57,26	0.81%		
SPDR S&P 600 SMA	69,54	-0.70%	GOLD	1464,01	0.53%		
VANGUARD REIT - VNQ	91,12	0.57%	SILVER	16,90	0.76%		
WSDOMTR JAP HF-EDJ	54,17	-0.81%	WHEAT	510,50	-1.26%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) 2/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Liever privébezoek over toekomst raffinaderij Isla wijst uitnodiging Staten af

WILLEMSTAD — Vanessa Flores, directeur van Refineria Isla Curaçao, verkiest een **privébezoek van de Staten aan de raffinaderij boven rekenschap afleggen in het parlement over het nakomen van de verplichtingen aan het personeel.**

Zowel SGTK, de vakbond voor werknemers in dienst van aannemersbedrijven op het Isla- en COT-terrein, als de directie van de raffinaderij zou vandaag aan bod komen tijdens een Centrale Commissie van de Staten. Op verzoek van de MAN-fractie zouden de Staten de directie van de Isla ontvangen. Dit heeft betrekking op het nakomen van verplichtingen door het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA, de huurder van de lokale raffinaderij, en waarvan het contract per 31 december dit jaar afloopt. In een brief gericht aan griffier Silvin Cijntje stelt Flores dat de Statenleden tijdens een besloten ontmoeting op de raffinaderij met de directie en de werknemers van de

Isla van gedachten kunnen wisselen over de toekomst van de raffinaderij. Op 31 oktober heeft de president van PdVSA Manuel Quevedo het kabinet-Rhuggenaath schriftelijk een aanbod gedaan om per 1 januari 2020 het huurcontract met een jaar te verlengen. Op die manier wil de Venezolaanse staatsmaatschappij de 900 arbeidsplaatsen veiligstellen. “Isla runt al meer dan 34 jaar op rij de raffinaderij op Curaçao. Gedurende die 34 jaar heeft Isla bewust zijn best gedaan om een goed lid van de Curaçaose samenleving te zijn. De lokale wetgeving is hierbij altijd gerespecteerd, en nageleefd. In dat kader is de Isla ook altijd de verplichtingen aan de werknemers in vaste

dienst nagekomen”, aldus Flores. De Isla-directeur staat ook stil bij het moeilijke jaar dat de raffinaderij achter de rug heeft. “Ook onder deze omstandigheden is het de Isla gelukt om alle verplichtingen jegens de werknemers na te komen. Alle werknemers ontvangen hun salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden. Ook draagt de Isla alle inhoudingen op de salarissen en sociale premies af.” Flores merkt tot slot op dat ze hoopt dat de CRU weer snel voldoende utiliteiten aan de raffinaderij kan leveren, zodat de Isla in staat is om de lading ruwe olie die onlangs is binnengekomen, kan verwerken tot eindproducten. “Zodat we inkomsten kunnen generen om aan onze verplichtingen te kunnen voldoen.” Het eerste agendapunt – overleg met vakbond SGTK over de situatie van werknemers van aannemersbedrijven bij de Isla – gaat wel door.

Cruciale afdelingen blijven nog even in Sehos

WILLEMSTAD — De meest belangrijke afdelingen in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) blijven nog even in dit ziekenhuis operationeel. Het betreffen de twee Operatie Kamers (OK), het Catheterisatie laboratorium (Cathlab), Interventiecardiologie en de Lineaire versneller. Dit bevestigen medisch directeur Franke Scheper en inspecteur Sirving Keli van de Inspectie voor de Volksgezondheid.

Al in de aanloop naar de officiële ingebruikname van het Curaçao Medical Center (CMC) aanstaande vrijdag, is duidelijk vastgesteld dat niet alle afdelingen in dit nieuwe ziekenhuis operationeel zullen zijn. Vanaf deze opening vallen de werknemers van die betreffende Sehosa-afdelingen gewoon onder dit nieuwe ziekenhuis en het ziet ernaar uit dat deze afdelingen tot vroeg in het eerste kwartaal van volgend jaar operationeel zullen blijven.

Scheper verklaarde eerder al dat er afspraken zijn gemaakt met Hospital Nobo Otrobanda, waaronder het CMC valt, over een aantal afdelingen die vooralsnog open zullen blijven in het Sehosa. Hij bestempelt het OK-complex, het Cathlab, Interventiecardiologie en Li-

neaire versneller als de kernafdelingen van elk ziekenhuis. Keli verduidelijkte dat de twee Sehosa-operatiekamers zogenaamd ‘ter ondersteuning’ open zullen blijven. Dit houdt dus in dat operaties gewoon in het CMC gepland zullen worden en uitgevoerd, en slechts in geval van een of andere storende factor uitgeweken zal worden naar het Sehosa. Voorts zette Keli uiteen dat de patiënten die voor behandeling naar het Sehosa moeten, ook CMC-patiënten zijn. In sommige gevallen zullen ze ook worden opgenomen en voor behandeling overgebracht worden naar het Sehosa. Hij zette uiteen dat dit proces, als onderdeel van de algemene inspectie, intussen ook is nagegaan.

Over de laatste inspectieronde in het CMC, verklaarde Keli

dat op dit moment nog enkele hygiënische aspecten in een aantal afdelingen worden nagegaan. Dit betreft het afsluitende deel van de inspectie, totdat het ziekenhuis vrijdag officieel opengaat. Al in een eerder stadium, op 31 oktober, had het Nederlandse bedrijf AT Osborne aangegeven dat het CMC-complex in gebruik kan worden genomen. Deze onderneming werd aange trokken om de constructie te controleren. De verwachting is dat naast de Inspectie voor de Volksgezondheid ook de Brandweer Curaçao daags vóór de opening ‘clearance’ zullen geven voor de officiële ingebruikname van het nieuwe medisch complex. Hierna begint dan vrijdag gelijk de overgang van patiënten van het Sehosa naar het CMC. Deze overplaatsing vindt plaats via een containertunnel die de twee ziekenhuizen verbindt. De verhuizing staat onder coördinatie en begeleiding van een speciaal team van het Erasmus Medisch Centrum uit Rotterdam.

Kritiek op community boxes in Nieuw Nederland



Foto: Ken Wong

De community boxes in de wijk Nieuw Nederland.

WILLEMSTAD — De wijken Cherasil Nobo, Cherasil, Nieuw Nederland en Bont (Oranjestraat en omstreken) tekenen protest aan tegen de introductie van community boxes. In samenspraak met Unidat di Bario Kòrsou hekelen zij de gebrekkige informatie en het gebrek aan participatie van postbedrijf Cpost, maar ook de locatie waar de mail boxes zijn geplaatst.

Unidat di Bario en de Komishon Cherasil Nobo i Besindario hebben inmiddels contact gezocht met zowel Cpost, maar ook de Staten. Volgens Jeanette Juliet-Pablo van Unidat di Bario zijn de wijkbewoners niet gehoord bij het besluit van het postbedrijf om community boxes in hun wijk neer te zetten. “Een paar dagen voordat zij hun sleutels van de boxes kregen overhandigd, werden zij hiervan officieel op de hoogte gesteld. Zij hebben geen enkele participatie gekregen.” Volgens Juliet-Pablo heeft de kritiek vanuit de betrokken wijken vooral betrek-

king op de locatie van de mail boxes in een zijstraat van de Sittardstraat. Het betreft een voormalig braakliggend terrein waar tot voor kort een illegale landfill bevond. Het terrein is schoongemaakt en geplaveid, terwijl er ook verlichting is aangebracht. “Voor veel bewoners is de locatie te ver. Zeker voor ouderen en mensen die niet mobiel zijn. Maar er komt ook bij kijken dat het ‘s nachts niet goed verlicht is, dat draagt niet bij aan de veiligheidsgevoel van de buurt.” Juliet-Pablo benadrukt dat de buurtbewoners in gesprek willen met Cpost. Maar een reactie op de

brief die vorige week is verstuurd, is nog niet binnengekomen. De buurt wil dat, totdat er een oplossing is gevonden voor de geconstateerde gebreken, de levering van post op de huisadressen wordt hervat. Ook eisen de buurtbewoners dat de community boxes dicht bij de woonhuizen worden aangelegd. Volgen hen zijn er tal van andere locaties in de buurt, die geschikter zijn. Unidat di Bario staat de wijken bij, geeft Juliet-Pablo aan. Maar volgens haar gaat het om een initiatief van de betrokken wijken zelf. Op 16 oktober was er bijeenkomst in Cherasil, waar buurtbewoners hun mening konden geven over de introductie van de mail boxes. Tijdens deze infobijeenkomst werd stilgestaan bij het onderzoek van de Ombudsman uit 2016 naar de introductie van community boxes. In dit onderzoek

plaatste het instituut zijn vraagtekens bij de manier waarop de community boxes op het eiland werden geïntroduceerd. Deze kritiek is nu, drie jaar later, nog steeds relevant, aldus de buurtorganisatie van Cherasil.

De buurtbewoners van Nieuw Nederland staan niet alleen. Eerder al was er kritiek vanuit onder meer Otrobanda en Steenrijk op de introductie van mail boxes in hun wijk. Volgens Juliet-Pablo is het duidelijk dat de discussie hierover naar een hoger niveau moet worden getild.

De community mailboxes werden in 2015 geïntroduceerd. Het was een van de maatregelen waarmee het lokale postbedrijf Cpost zijn uitgaven probeert te verlagen. Het project gaat ervan uit dat op centraal geplaatste locaties brievenbussen voor een hele wijk komen te staan.

In hoger beroep

Proces ontnemingszaak Babel voortgezet

WILLEMSTAD — Het hof – dezelfde combinatie van rechters: Sigmar Carmelia, Erna van Gink en Stephan van Lieshout – heeft gisteren het ontnemingsproces in de zaak Babel voortgezet. De voor ambtelijke corruptie veroordeelde MFK-leider Gerrit Schotte verscheen in zijn oranje gevangenis pak en vertelde aan het hof dat er sprake was van een verwarring over het dossier en wat hij in eerste aanleg had verklaard. Hij is het niet met het vonnis eens.

door **Jomaira Angela**

Schotte bracht bepaalde dingen naar voren die volgens rechter Van Gink nooit eerder naar voren zijn gebracht, niet door de voormalige raadslieden, de financieel deskundige die in opdracht van de verdiging een onderzoek heeft verricht en noch door Schotte zelf, zei de rechter.

Volgens Schotte was iedereen daarom vandaag aanwezig in de zaal: om duidelijkheid te verschaffen en de waarheid boven tafel te krijgen. Hij benadrukte dat hij niet van enig wederrechtelijk gekregen voordeel heeft genoten. “Ik heb een gunst gedaan voor Corallo (de onstreden Italiaanse casinobaas Francesco Corallo, red.). Ik zit al elf maanden vast in het SD-KK (Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou, red.), zonder dat er een dagprogramma is. Er is niets, maar ook helemaal niets om te doen. Daarom lees ik mijn documenten in mijn vrije tijd. Dit is mijn leven, mijn familie. Er was sprake van een zakelijke transactie, niets meer.” Schotte werd gisteren ge-

steund door partijleden Charles Cooper en Gilbert ‘Gibi’ Doran. Ook zijn familie en andere kennissen (uit het politiek) waren aanwezig. Er was verder weinig interesse van het publiek. Voor het ter perse gaan van deze krant gisteren heeft het hof een pauze genomen, waarna Schotte verder gehoord zou worden over het dossier. Verder zouden drie getuigen worden gehoord, op verzoek van advocaat Marije Vaders. Het gaat hier om casinobaas Francesco Corallo, de ondernemer Lionel Freitas Franca, alsook de getuige Shannon Werleman. De laatste twee getuigen die volgens Vaders te worden gehoord omdat zij beiden kunnen verklaren welke werkzaamheden Schotte nu precies heeft uitgevoerd in verband met het Knip-project. Het Openbaar Ministerie wil een bedrag van 1.861.692 gulden terugvorderen van Schotte. Daar is een betaling van 822.640 dollar bij inbegrepen, die hij volgens het OM in augustus 2010 heeft ontvangen op een afgeschermd Zwitserse bank-

rekening van No Brand Ltd., van International Financial Planning Services Ltd., een vennootschap gerelateerd aan Corallo. Zowel de eerste rechter als het hof heeft reeds bewezen geacht dat Corallo Schotte heeft omgekocht. Het bedrag is gestort voor de ‘acquisition’ van Playa Blou op Curaçao. No Brand Ltd. is een op het belastingparadijs The Marshall Islands gevestigde onderneming van Schotte, aldus het OM. Dit geld is vervolgens niet overgemaakt naar Fundashon Gerrit Schotte, maar naar bankrekeningen in Cyprus, Litouwen en Isle of Man van het in de ogen van het OM dubieuze bedrijf Offshore Companies House (OCH), dat zich specialiseert in belastingontwijking en afscherming van bankrekeningen in het buitenland. Schotte benadrukte eerder in eerste aanleg dat hij voor deze tonnen geld heeft gewerkt, namelijk in opdracht van een projectontwikkelaar inzake het project op Bándabou. Deze werkzaamheden zouden volgens hem verband houden met de ontwikkeling van een luxe villapark in Knip op Curaçao. Hij zou ervoor moeten zorgen dat de oprichtingsbevoegdheden, die zich bij twee verschillende SPF’s (Playa Blou en Playa Abou) bevonden, bij één eigenaar in handen zouden komen. Daarnaast zou

hij een haalbaarheidsindicatie voor de projectontwikkelaar verzorgen. De eerste rechter heeft geoordeeld dat Schotte geen concrete verifieerbare verklaring heeft gegeven die aannemelijk maakt dat het genoemde bedrag op legale wijze is verkregen. Schotte heeft nimmer onderliggende stukken met betrekking tot zijn werkzaamheden dan wel het budget, overeenkomst, offerte, factuur, dan wel correspondenties overgelegd. “Zowel Werleman als Freitas kan dit alles verhelderen en uitleg geven over alle genoemde aspecten”, aldus Vaders.

Corallo

Verder stelde het OM eerder dat Corallo over de betaling van het bedrag liegt: “Er is nooit geld van mij of mijn bedrijven overgemaakt naar No Brand Ltd.” Het OM vraagt zich dan ook af waarom hij hierover zou liegen als het allemaal legaal was, en concludeert dat de legale herkomst van de ruim 8 ton dollar onvoldoende aannemelijk is gemaakt en dus vatbaar voor ontneming. Ook de eerste rechter heeft geoordeeld dat Corallo een leugenachtige verklaring heeft afgelegd. Vaders: “Nu deze verklaring van Corallo als bewijsmiddel tegen client wordt gebruikt, is het van belang om deze getuige nader te ondervragen.”

Workshop fondsen Europese Unie: Curaçao heeft 16,95 miljoen euro te besteden

WILLEMSTAD — Tijdens de workshop ‘Building Resilient and Sustainable Communities’ stond de regering onlangs stil bij de vraag hoe Curaçao het best gebruik kan maken van fondsen van de Europese Unie. Het gaat om een bedrag van 16,95 miljoen euro uit het Europees Ontwikkelingsfonds.

De middelen uit het Europees Ontwikkelingsfonds zijn bedoeld voor projecten die het eiland duurzamer moet maken. Het gaat hierbij om infrastructurele projecten voor minderbedeelde buurten, waar gebruik wordt gemaakt van duurzame energie. Ook zullen de fondsen worden ingezet op sociaal gebied om burgers te empoweren. Op deze manier wordt in buurtbewoners geïnvesteerd die dan direct zullen profiteren van de investeringen van deze fondsen.

De bijeenkomst in het Renaissance Curaçao Resort & Casino werd geopend door premier Eugene Rhuggenaath (PAR) in zijn hoedanigheid als eilandelijk beheerder van de Europese fondsen. Tijdens zijn introductie benadrukte hij blij te zijn dat tijdens de onderhandelingen met de EU sociale aspecten en de ontwik-



Premier Eugene Rhuggenaath tijdens de recente workshop over de besteding van gelden van het Europees Ontwikkelingsfonds.

keling van de gemeenschap prominent aan bod komen. De bijeenkomst werd ook bijgewoond door minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN), die op zijn beurt stilstond bij het belang van duurzaamheid uit een sociaal oogpunt.

De bijeenkomst die in oktober werd gehouden, was alweer de tweede workshop over dit thema. De eerste workshop was in augustus. Tijdens de workshop werd met verschillende actoren gesproken over mogelijke projecten die in aanmer-

king komen voor financiering. Eind november moet het programma van Curaçao klaar zijn voor een laatste revisie en goedkeuring door de ministerraad, zodat het hierna aan de vestiging van de Europese Unie in Guyana kan worden overhandigd. Hierna zullen de betrokken departementen van het Europees Ontwikkelingsfonds in Brussel zich over het voorstel van Curaçao buigen. Het is de bedoeling dat in het eerste kwartaal van 2020 de Curaçaose regering en de EU een financieringsovereenkomst ondertekenen.

Gewoonterecht

Plaza Beach Resort vastberaden om brug te sluiten



Foto: Robert Postor

KRALENDIJK — Het Plaza Beach Resort Bonaire sluit morgen de Laguna Marina af. De directie van het hotel, onderdeel van de Van der Valk-groep, trekt zich niets aan van een kort geding dat op 22 november dient en is aangespannen door investeerders en ondernemers met belangen langs het water.

Totdat de rechter uitspraak heeft gedaan, mogen geen van de partijen de huidige situatie veranderen. Desalniettemin liet de advocaat van het Plaza Beach gisteren weten dat het resort volhardt in zijn voornemen om een vaste brug te installeren over de vaargeul die de lagune verbindt met de open zee. Hierdoor komen een groot aantal bootsteigers en de nieuwe jachthaven van het net geopende Ocean Breeze Boutique Hotel aan een soort vijver te liggen. De groep investeerders die de zaak aan de rechter voorlegde, becijferde dat zij voor ongeveer 50 miljoen dollar de ‘boot’ in gaat omdat de waarde van het vastgoed en de bedrijven aan de lagune flink

zal dalen zodra deze is afgesloten van de zee. Volgens de advocaat van het resort heeft Plaza Beach het volste recht om de vaargeul af te sluiten omdat er in de opstalakte uit 1995 niet staat dat voor ieder vaartuig de vrije doorgang gegarandeerd moet blijven. De advocaat merkt in zijn schrijven verder op dat de brug tussen 1995 en 2017 ook gesloten was waarmee een soort van gewoonterecht is ontstaan. Frank van de Kar, die een woning heeft aan de lagune en betrokken is bij de zogeheten Lagune Groep van gedupeerden, wijst erop dat Plaza Beach Resort in feite 22 jaar handelde in strijd met de gemaakte en notarieel vastgelegde afspraken

en gedurende die tijd de lokale overheid heeft nagelaten om handhavend op te treden.

Ook nu laat het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB), naast een ontvangstbevestiging van de brandbrief die de Lagune Groep eerder stuurde, niet veel van zich horen en bestaan er aanwijzingen dat het Van der Valk-concern geen strobreed in de weg zal worden gelegd. De hotel- en resortketen staat op het punt om ongeveer 18 miljoen dollar te investeren in de renovatie en uitbreiding van zijn faciliteiten op het eiland. Zo wil het resort het kleine schiereilandje dat naast het hoofdgebouw ligt, opnieuw ontwikkelen. Daar stonden eerder een soort van time-sharing-appartementen die inmiddels gesloopt zijn. Omdat er een nieuw complex op het schiereilandje wordt neergezet, wil Van der Valk het bruggetje op-

nieuw over de vaargeul leggen.

De advocaat van het resort vindt dat het gewoonterecht niet is verbroken doordat de brug in 2017 was verwijderd na een overval op het casino waarbij de daders zich via de verbinding naar het schiereilandje uit de voeten maakten. Ook verwierpt de advocaat van het resort dat de belanghebbenden zich kunnen beroepen op bindende afspraken die zijn gemaakt met het OLB, en daarvoor met het Eilandgebied Bonaire. Deze afspraken liggen evenwel ten grondslag aan de beslissing van de investeerders om het eerder verwaarloosde lagunegebied tot ontwikkeling te brengen. De lokale overheid had vastgoedbeleggers en ondernemers in 2005 een vrije doorvaart beloofd zonder hoogtebelemmeringen en met een diepte van ten minste 1,2 meter bij laagwater en een breedte

van ruim 6 meter. Volgens de advocaat van het Plaza Beach Resort hadden de bedrijven en bewoners van de achter de brug gelegen lagune maar geen grotere boten moeten kopen. De Van der Valk-advocaat beweert in zijn schrijven ook dat de brug, die vorige week tijdelijk was geïnstalleerd maar daarna in het water viel, is gesaboteerd waarbij de bevestigingsbouten die het brugdek op zijn plaats hielden, waren verwijderd. Dat is uit onderzoek gebleken. Plaza Beach Resort heeft inmiddels aangifte van vernieling gedaan bij de politie. De advocaat vraagt in zijn brief de leden van de Lagune Groep zich te onthouden van onrechtmatige en strafbare handelingen. Het door de Lagune Groep aangespannen kort geding dient op 22 november bij het Gemeenschappelijke Hof van Justitie in Kralendijk.

Extra tijd voor Gijsbertha in kentekenplaatconflict

WILLEMSTAD — Minister Kenneth Gijsbertha (Financiën, MAN) heeft toegezegd dat hij binnen twee dagen duidelijkheid zal verschaffen over voor welke kentekenplaten de zware voertuigen van de Curaçao Heavy Equipment Association (Chea) in aanmerking zullen komen. Chea-voorzitter Kennedy Vrutaal stelt dat de vereniging de minister het voordeel van de twijfel zal geven, maar dat er vrijdag wel een duidelijk antwoord op tafel moet liggen.

Voor Chea is de zaak duidelijk. De vereniging is van mening dat haar zware voertuigen niet onder de kentekenplaat met de letter Z moeten vallen. Chea wijst in dit verband naar de Landsverordening motorrijtuigenbelasting (mrb) die melding maakt van dertien typen voertuigen die voor de Z-kentekenplaat in aan-

merking komen en daar vallen de zware voertuigen, of dumptrucks, van de vereniging niet onder. Al maanden is hierover echter sprake van een verschil van mening tussen het Keuringslokaal, de Landsontvanger en Chea. In de afgelopen periode zijn er tal van gesprekken geweest, maar een oplossing

is er nog steeds niet. Inmiddels is er door Gijsbertha een advies aangevraagd, maar Chea wacht nog steeds op antwoord van de regering in deze zaak. Vorige week maandag stelde de vereniging een ultimatum aan de regering, dat gisteren afliep. Toen Chea Gijsbertha niet te pakken kon krijgen, eiste de vereniging alsnog een antwoord van de minister. In de loop van eergistermiddag nam Gijsbertha contact op met Chea. Volgens Vrutaal gaf de minister aan dat deze zaak wel heel lang heeft geduurd, maar vroeg hij aan Chea of hij twee dagen kon krijgen om de zaak alsnog rond te krijgen.

Volgens Vrutaal heeft de vereniging de minister zijn twee dagen gegeven. “Maar vrijdagochtend vroeg zullen wij de minister bellen, want wij zitten al maanden op een antwoord te wachten. Het enige wat wij willen, is dat de wet wordt nageleefd. De minister moet gewoon aan het Keuringslokaal doorge-

ven zich aan de wet te houden. Als dat is gedaan, dan hebben wij geen probleem meer.”

De Chea-voorzitter ergerde zich er gistervanochtend over hoe lang deze zaak heeft geduurd, terwijl andere zaken wel prioriteit van de regering krijgen.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Cooper hekelt wederom uitstel vergadering

WILLEMSTAD — MFK-Statenlid Charles Cooper is niet te spreken over het uitstel van het Statendebat over de integriteit van minister Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PAR). Volgens Cooper had de vergadering niet uitgesteld hoeven worden.

Het uitstel kwam omdat Alcalá-Wallé op dit moment voor een werkbezoek in Nederland is. Het is al de tweede keer dat het debat geen doorgang kan vinden. De vergadering stond oorspronkelijk gepland voor 15 oktober, maar kon toen ook niet doorgaan omdat Alcalá-Wallé uitlandig was. De MFK vond dat de vergadering wel door kon gaan zonder de aanwezigheid van de minister, maar een Statenmeerderheid van de coalitiepartijen PAR, MAN en PIN besloot dat de vergadering pas plaats kon vinden als Alcalá-Wallé aanwezig kon zijn om

zichzelf te kunnen verdedigen. Ook vonden de coalitiefracties dat het voltallige kabinet aanwezig moest zijn. Er werd een nieuwe datum bepaald voor hervatting van de vergadering, namelijk vandaag. Maar deze vergadering gaat dus niet door, zoals de *Amigoe* eergisteren meldde, na een verzoek van de regering. Cooper is niet te spreken over de gang van zaken. “Ze zijn met spelletjes bezig. De Statenvoorzitter en de leden van de coalitiefracties doen er alles aan om de vergadering geen doorgang te laten vinden. Je gaat

Overleg armoede en kinderrechten uitgesteld

DEN HAAG — De Tweede Kamervergadering over armoede, het sociaal minimum en kinderrechten in Caribisch Nederland is uitgesteld tot na het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in januari. Het is namelijk vrijwel onmogelijk om op korte termijn een moment te vinden, waarop de vijf betrokken ministers en staatssecretarissen allemaal beschikbaar zijn. Ze krijgen wel een verzoek om de belangrijkste vragen schriftelijk te beantwoorden voor het Kerst-reces.

Het onderwerp kwam vandaag aan de orde tijdens een korte vergadering van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman stelde voor om een schriftelijk overleg te houden in plaats van een mondeling overleg. “Ik stel voor om een schriftelijk overleg te houden, waarbij we hen allemaal vragen kunnen stellen”, zei hij. Als er haast wordt gemaakt, kunnen de antwoorden binnen zijn voor het Kerstreces en daarmee ook voor het bezoek aan de eilanden voor het Ipko. CDA'er Chris van Dam twijfelde. “In de uitstraling naar de buitenwereld is dat een wel erg ambtelijke oplossing. Ik vind het niet helemaal bevredigend om een onderwerp dat zo belangrijk is, schriftelijk af te handelen”, zei hij. Hij stelde voor alleen de meest betrokken bewindspersonen

uit te nodigen, onder wie staatssecretaris Tamara van Ark van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

Nevin Özütok van Groen-Links sloot zich daarbij aan. “We kunnen kijken wie we echt nodig hebben voor het overleg”, zei ze. Antje Diertens (D66) stelde voor om een afzonderlijk overleg over kinderrechten te houden en één over het sociaal minimum. Bosman zei dat er juist was besloten om beide onderwerpen te koppelen. Ook vindt hij het belangrijk om vragen te kunnen stellen aan alle bewindslieden. “Anders is er het risico dat ze zeggen dat een onderwerp niet bij hun portefeuille hoort en blijven vragen onbeantwoord”, zei hij.

De commissie ging uiteindelijk akkoord met een voorstel voor een schriftelijk overleg, maar met een concreet voornemen voor een mondeling overleg na het Ipko, waarbij dan meteen de ervaringen op de eilanden ter sprake kunnen komen. “Ik zou het fijn vinden om dat nu al op de agenda te zetten”, zei Van Dam. “Na ons werkbezoek kunnen we dan alsnog beslissen met wie we willen overleggen”, zei Özütok.

Naast staatssecretaris Van Ark en minister Raymond Knops van Koninkrijksrelaties, waren ook de drie bewindslieden van Volksgezondheid, van Economische Zaken en van Landbouw uitgenodigd voor het mondeling overleg.

Illegale straatraces zorgen voor piek in overlast

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft het afgelopen weekeinde tientallen meldingen binnengekregen over illegale straatraces, in de volksmond ook wel ‘feveren’ genoemd. De politie benadrukt dat er in de toekomst strenge maatregelen genomen gaan worden tegen de illegale races.

Navraag bij de politie geeft geen beeld van het exacte aantal meldingen van overlast door feveren. Wel is er sprake van een piek in de overlastmeldingen. Door de toename is de politie extra alert en werken ze aan een plan om op te treden. Ad hoc optreden is namelijk niet het beleid dat de agenten toepassen rondom feveren. “Als we dat doen dan zorgt dat voor gevaar. Zowel voor de agenten als voor inwoners omdat er dan gebruik wordt gemaakt van vluchtroutes”, laat een woordvoerder desgevraagd weten. Om de illegale straatraces tegen te gaan wordt er gewerkt aan een ‘planmatige’ aanpak.

Feveren is tweeledig. Enerzijds worden daarmee de illegale races aangeduid, anderzijds het slippen en stunten op de weg. Met dat slippen worden vele slipsporten achtergelaten op het asfalt. Dat laatste zorgt vooral voor veel geluidsoverlast. Daar wordt wel op gehandhaafd door de politie. Het slippen en stunten werd in het verleden veelvuldig gedaan in het centrum van Kralendijk. Dat heeft zich inmiddels verplaatst naar de weg richting Sorobon. Door die verplaatsing is er ook een piek opgetreden in het aantal meldingen van overlast. Bonaire heeft al langere tijd te maken met overlast rondom feveren. Een aantal jaren geleden besloot de driehoek bestaande uit de gezaghebber, hoofdofficier van justitie en de korpschef het verkeersgevaarlijke gedrag al aan te pakken. Destijds lieten ze weten ‘hard op te treden’. Dat was toen ook al in een eerder stadium gedaan door een massale politie-inzet waarbij voertuigen in beslag werden genomen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



Fundacion Alzheimer Aruba

Kamer wil niets weten van CDA-plan over Assad

DEN HAAG — De Tweede Kamer veegt de vloer aan met een voorstel van het CDA om toenadering te zoeken tot de Syrische president Bashar al-Assad. Ook de andere regeringspartijen zien het plan helemaal niet zitten.

Het idee is ‘een klap in het gezicht van miljoenen Syriërs’ die slachtoffer zijn geworden van Assad, reageerde Bram van Ojik van GroenLinks. Volgens Sven Koopmans (VVD) moet Nederland hierin niet vooroplopen. “De stabiliteit is kapotgemaakt door Assad.” Coalitiepartner Sjoerd Sjoerdsma (D66) noemt Assad ‘IS in een net pak’. Vluchtelingen zijn bang voor het regime en zullen niet zomaar terugkeren, zei hij. Overleg op het allerlaagste diplomatieke niveau is nodig om stabiliteit en we-

deropbouw van Syrië mogelijk te maken, aldus Martijn van Helvert (CDA). Als het land wordt opgebouwd kunnen de vluchtelingen volgens hem ook weer terug. Omdat Van Helvert buitenlandse IS’ers lokaal wil berechten, moet volgens hem ook met Assad worden gesproken. De Syrische leider is als winnaar uit de burgeroorlog gekomen en er zit niets anders op dan een ‘knieval’ te maken, aldus Van Helvert. Hij stelde de kwestie aan de orde tijdens de behandeling van de begroting van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Het kabinet wil ook geen dialoog met de Syrische leider. De Nederlandse ambassade in Damascus is al jaren dicht. In 2012 erkende het kabinet een koepel van Syrische oppositiepartijen als de legitieme vertegenwoordiger van het Syrische volk.

Áñez tijdelijk president van Bolivia

LA PAZ — Het constitutionele hof in Bolivia bevestigt de aanstelling van Jeanine Áñez van oppositiepartij Nationale Eenheid als interim-president van het land. Ze volgt tijdelijk de naar Mexico gevluchte president Evo Morales op. De verklaring van het hof komt nadat Áñez zichzelf eerder uitriep tot waarnemend president.

Ze deed dat tijdens een sessie van het congres waarbij het benodigde quorum om een tijdelijke vervanger aan te wijzen, niet werd gehaald. Er waren niet genoeg parlementariërs omdat de leden van Morales’ Beweging voor Socialisme de zitting boycotten.

Áñez is de tweede vicepresident van de senaat en constitutioneel gezien de eerst aangewezen voor het presidentschap omdat de vicepresident en de leiders van de senaat en het Lagerhuis ook ontslag hebben genomen. Het constitutionele hof

bevestigt dat dit de juiste gang van zaken is. Het wordt haar belangrijkste taak om nieuwe verkiezingen te organiseren. Die moeten binnen negentig dagen worden gehouden.

Morales heeft via Twitter de eerdere stap van Áñez scherp veroordeeld en spreekt van ‘de meeste stiekeme en snode staatsgreep in de geschiedenis’. De links-radicalen Morales regeerde Bolivia van 2006 tot afgelopen zondag toen hij tijdens massale protesten tegen zijn regime plotseling aftrad.



Jeanine Áñez

Dader ‘metromoord’ te vroeg op eigen benen

DEN HAAG — De man die ruim twee jaar geleden een jonge vader doodstak in een Amsterdamse metro, is te weinig in de weg gelegd door de verantwoordelijke instanties. Zij hadden hem nog niet de straat op moeten laten gaan, concludeert de Inspectie Justitie en Veiligheid.

De schizofrene en gewelddadige Philip O. kwam vrij uit de gevangenis van Vught, terwijl hij nog niet klaar was voor een terugkeer in de maatschappij, oordeelt de inspectie. De betrokken instanties waren op de hoogte van zijn psychische problemen en het gevaar dat hij daardoor vormde. Hij kreeg geen begeleiding, omdat hij op een wachtlijst belandde. Enkele maanden later werd hij gedwongen opgenomen in het Academisch Medisch

Centrum (AMC) in Amsterdam, vanwege zijn psychiatrische problemen. Het AMC achtte zichzelf uiteindelijk niet de juiste plek om O. te behandelen en wilde hem overplaatsen naar een forensische kliniek. Maar omdat het ziekenhuis niet wist hoe dit geregeld kon worden, lukte dit niet. Op 27 juli ging O. met verlof, enkele uren later stak hij het slachtoffer dood in de metro.

O. kwam in de twaalf jaar

voor de moord meermaals in aanraking met justitie. Op zestienjarige leeftijd werd hij al veroordeeld wegens poging tot doodslag, maar hij vertrok naar het buitenland. Toen hij terugkwam, en opnieuw in aanraking kwam met de politie, werd de eerdere straf echter niet uitgevoerd. Verschillende instanties leken zich niet bewust van de eerdere straf, aldus de inspectie.

Minister Sander Dekker (Rechtsbescherming) moet ervoor zorgen dat alle organisaties in de strafrechtken actuele informatie krijgen over opgelegde straffen, en of die zijn uitgevoerd, adviseert de inspectie.

Trump: Openbare verhoren totaal bedrog

WASHINGTON — “Een totaal impeachment-bedrog door de nutteloze Democraten.” Zo reageerde de Amerikaanse president Donald Trump in alle vroegte via Twitter in de aanloop naar de eerste verhoren in het openbaar tegen zijn mogelijke afzetting die vandaag beginnen.

Voor het eerst zullen getuigen publiekelijk worden ondervraagd in het Amerikaanse Congres in het kader van het impeachment-onderzoek naar Trump. Op de agenda staan vandaag een diplomaat van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken en de Amerikaanse waarnemend ambassadeur in Oekraïne, William Taylor. De topdiplomaat wordt beschouwd als de belangrijkste getuige van de Democraten. De Democraten hebben de afgelopen weken talloze getuigen achter gesloten deuren ondervraagd, waaronder diplomaten zoals Taylor, een luitenant-kolonel, Oekraïense experts van de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad en ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie. Van meer-

dere niet-openbare verklaringen maakten de Democraten vorige week schriftelijke versies openbaar. De openbare hoorzittingen ‘zijn bedoeld om de feiten voor het Amerikaanse volk aan het licht te brengen’, zei Adam Schiff, die het onderzoek van de Democraten leidt. De Democraten beschuldigen Trump ervan de Oekraïense regering onder druk te hebben gezet een corruptieonderzoek te beginnen naar zijn politieke rivaal Joe Biden en diens zoon Hunter. Die zat tot april in het bestuur van het Oekraïense gasbedrijf Burisma, waartegen een justitieel onderzoek liep. Trump beschuldigt Joe Biden ervan in zijn vroegere rol als vicepresident pogingen te hebben ondernomen zijn zoon te beschermen tegen de Oekraïense rechterlijke macht. Taylor verklaarde in zijn niet-openbare getuigenis in oktober dat Trump opzettelijk militaire hulp aan Oekraïne had opgeschort die het Congres al had goedgekeurd, om Biden schade toe te brengen. Volgens hem zou Oekraïne het geld pas moeten krijgen als de Oekraïense president Volodimir Zelenski publiekelijk een onderzoek aankondigde.

Minister sluit kortingen pensioenen niet geheel uit

DEN HAAG — Kortingen op de pensioenen zijn voor komend jaar van de baan, behalve als een pensioenfonds er wel heel erg slecht voorstaat. Dan zal dat fonds toch moeten korten.

Dat is volgens ingewijden in Den Haag een scenario waar verantwoordelijk minister Wouter Koolmees aan werkt. Hij wil volgende week met een voorstel naar de Tweede Kamer. In opdracht van de Kamer moet hij een oplossing zoeken om ‘onnodige’ kortingen te voorkomen. Die dreigen bij veel pensioenfondsen omdat die volgens de regels te weinig geld in kas hebben voor de toekomst. Volgens bronnen zullen pensioenen volgend jaar niet gekort hoeven te worden als de dekkingsgraad van een pensioenfonds boven de 90 procent uitkomt. Verreweg de meeste fondsen voldoen aan die eis, maar enkele kleinere niet. De

dekkingsgraad geeft aan of een pensioenfonds op lange termijn nog zijn pensioenen kan betalen. Koolmees overweegt niet alleen de pensioenkortingen het komende jaar te voorkomen, ook de pensioenpremies zullen niet omhoog hoeven. Een premiestijging zou slecht zijn voor de koopkracht en de werkgelegenheid. Zonder ingreep van de minister zijn veel pensioenfondsen volgend jaar genoodzaakt te korten. Dat wordt eind december duidelijk. Oppositiepartijen PvdA en GroenLinks dreigden hun steun voor het eerder dit jaar overeengekomen pensioenakkoord in te trekken als de kortingen toch zouden doorgaan. Koolmees sloot dit akkoord voor allerlei aanpassingen aan het pensioenstelsel met vakbonden en werkgevers. Zonder hulp van PvdA en GroenLinks zou hij het akkoord niet door de Eerste Kamer krijgen. De coalitie heeft daar geen meerderheid.

Groep bestormt ambassade Venezuela Brasilia

BRASILIA — Een groep aanhangers van de Venezolaanse oppositieleider Juan Guaidó heeft de ambassade van Venezuela in de Braziliaanse hoofdstad Brasilia bestormd. Ze dragen een soort uniformen en het gaat volgens een Braziliaans parlementariër die naar de ambassade is ge-

gaan, om gewapende Venezolanen en Brazilianen. Ze zijn met meerdere auto’s het ambassadeterrein opgereden.

Braziliaanse media melden dat het een initiatief is van de vertegenwoordigster van Guaidó in Brazilië, María Belandria Expósito. Guaidó geniet in binnen- en buitenland veel steun in zijn

strijd tegen het corrupte regime van president Nicolás Maduro.

De politie staat voor de deur maar grijpt niet op het Venezolaanse grondgebied in Brasilia. De bestorming heeft zowel voor- als tegenstanders van Maduro naar de ambassade gelokt.

Hongkong ligt voor 3e dag op rij plat



Naast metrostations werden ook meerdere autowegen geblokkeerd.

HONGKONG — Voor de derde dag op rij leggen demonstranten delen van Hongkong plat. Volgens de South China Morning Post bezetten betogers onder meer verschillende ondergrondse metrostations.

Hierdoor ligt het openbaar vervoer voor een groot deel op zijn gat. Ook zijn betogers in de stadstaat opnieuw slaags geraakt met de politie. Zij gooiden met brandbommen en stenen naar agenten.

Maandag en gisteren waren extreem gewelddadig. Meerdere mensen raakten gewond en alleen gisteren al werden zeker 140 betogers gearresteerd. Ook vandaag was het weer raak. Naast onder meer metrostations

werden ook meerdere autowegen geblokkeerd. Ruim tachtig Chinese inwoners van Hongkong zouden vandaag uit angst om doelwit te worden van de betogers naar hun thuisland zijn gevlucht. Inwoners van Hongkong protesteren al maanden tegen de toenemende invloed van China en zijn het ook oneens met de eigen regering.

Opnieuw doden bij beschietingen Gazastrook

GAZA/TEL AVIV — Bij Israëlische luchtaanvallen op doelen van de extremistische Islamitische Jihad in de Gazastrook zijn vandaag acht mensen gedood. Dat zei het ministerie van Volksgezondheid in Gaza.

Sinds het begin van een nieuwe golf van geweld is het aantal Palestijnen dat in Gaza is gedood, gestegen tot achttien. Bijna allen waren militante Palestijnen.

Volgens het Israëlische leger hebben militante Palestijnen sinds gisterochtend meer dan 220 raketten op Israël afgevuurd. Tientallen van hen werden onder-

schept door het Israëlische raketafweersysteem.

De Palestijnen reageerden op een aanval op een militaire leider van de Islamitische Jihad in de Gazastrook, Baha Abu al-Ata, door de Israëlische luchtmacht. Zijn vrouw kwam ook om het leven bij de

nachtelijke verrassingsaanval. Volgens het ministerie van Volksgezondheid kwamen gisteren in totaal tien Palestijnen om bij gerichte Israëlische luchtaanvallen.

Het Israëlische leger zei dat acht van hen geprobeerd hadden raketten op Israël af te vuren.



Oplossing vorige week
6 november 2019

1	9	7	2	5	8	6	3	4
6	5	4	3	1	7	2	8	9
3	2	8	4	9	6	7	5	1
5	7	3	8	6	1	9	4	2
9	4	6	7	2	5	8	1	3
2	8	1	9	4	3	5	6	7
8	1	9	5	3	2	4	7	6
4	6	5	1	7	9	3	2	8
7	3	2	6	8	4	1	9	5

Geen winnaar

Het weer

DONDERDAG 14 NOVEMBER 2019			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoord oost tussen 15 en 22 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 36°	Wind 15 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:38	Zonsondergang 18:11	UV index 10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoord oost tussen 11 en 20 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 30°	Wind 11 km/u	Precipitatie 25%
Maansopgang 20:07	Maansondergang 09:16		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
 Cruiseschepen	Woensdag 13 November 2019
Donderdag 14 Nov. '19	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Carnival Magic 07.00 – 16.00 Adventure Of The Seas 07.30 – 17.00 Norwegian Dawn 08.00 – 18.00	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. De Cuba
Vrijdag 15 Nov. '19	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794
MS Seven Seas Navigator 08.00 – 16.00	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica St. Anna 586-4010
Zaterdag 16 Nov. '19	
Aidaperla 08.00 – 18.00	



BVN			
15:30	Sesamstraat	07:35	NOS Journaal
15:45	Het Klokhuis	08:00	Weerbericht Europa/ Afrika
16:00	NOS Jeugdjournaal	08:05	Dokters van Morgen
16:05	Freeks wilde wereld	08:55	Animalitis
16:15	Blokken	09:45	Nieuwsuur
16:45	Thuis	10:30	Weerbericht Amerika/ Caribiën
17:10	Het Sinterklaasjournaal	10:35	Pauw
17:20	EenVandaag	11:30	De Kennis van Nu
17:45	Dagelijkse Kost	12:00	VRT Journaal
18:00	VRT Journaal	12:35	De Afspraak
18:45	De Wereld Draait Door	13:20	Tijl in het voetspoor van Bach
19:35	NOS Journaal	14:00	Nu te Zien!
20:00	Weerbericht Europa/ Afrika	14:10	NOS Journaal
20:05	Dokters van Morgen	14:25	BinnensteBuiten
20:55	Animalitis	14:50	Tijd voor MAX
21:45	Nieuwsuur	15:30	Sesamstraat
22:30	Weerbericht Amerika/ Caribiën	15:45	Het Klokhuis
22:35	Pauw	16:00	NOS Jeugdjournaal
23:30	De Kennis van Nu	16:05	Freeks wilde wereld
donderdag 14 november		16:20	Blokken
00:00	VRT Journaal	16:45	Thuis
00:35	De Afspraak	17:10	Het Sinterklaasjournaal
01:20	Lauren! Ik wil een kind	17:20	EenVandaag
02:00	Nu te Zien!	17:45	Dagelijkse Kost
02:05	NOS Journaal	18:00	VRT Journaal
02:25	BinnensteBuiten	18:45	De Wereld Draait Door
02:50	Tijd voor MAX	19:35	NOS Journaal
03:30	Sesamstraat	20:00	Weerbericht Europa/ Afrika
03:45	Het Klokhuis	20:05	Stanley H.
04:00	NOS Jeugdjournaal	20:50	Circle of life
04:05	Freeks wilde wereld	21:25	Nieuwsuur
04:15	Blokken	22:10	Weerbericht Amerika/ Caribiën
04:45	Thuis	22:15	Pauw
05:10	Het Sinterklaasjournaal	23:10	Keuringsdienst van Waarde
05:20	EenVandaag	23:40	Iedereen Beroemd
05:45	Dagelijkse Kost		
06:00	VRT Journaal		
06:45	De Wereld Draait Door		

Naam: Voornaam: Leeftijd:



E-mail:Telf:..... School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Vlaamse en Nederlandse auteurs op Franse toer

Vlaanderen en Nederland zijn vanaf morgen samen gastland op het literaire festival Littératures Européennes in het Franse Cognac, aldus het Nederlands Letterenfonds. Dertien schrijvers uit de Lage Landen, onder wie Simone van der Vlugt en Toine Heijmans, reizen af om acte de présence te geven op het evenement. Dat geeft aandacht aan allerlei genres: fictie, non-fictie, 'graphic novels' en kinder- en jeugdliteratuur. Van

alle deelnemende auteurs is recent werk in het Frans beschikbaar gekomen.

De presentatie in Cognac maakt deel uit van de campagne Les Phares du Nord, die in 2018 werd begonnen door het Nederlands Letterenfonds, Literatuur Vlaanderen en de Nederlandse ambassade in Parijs. Meer dan 100 auteurs hebben zich inmiddels gepresenteerd op podia en festivals door heel Frankrijk.

Oud-president Carter (95) herstelt na ingreep



Foto: Shutterstock

De Amerikaanse oud-president Jimmy Carter herstelt in het ziekenhuis in Atlanta na een medische ingreep. "De operatie heeft niet geleid tot complicaties", meldt het Carter Center. De 95-jarige Carter was maandag opgenomen in het ziekenhuis. Hij onderging daar een ingreep om de druk op zijn hersenen te verlichten. Die was veroorzaakt door bloedingen als gevolg van recente valpartijen. Carter lag vorige maand enkele dagen in het ziekenhuis na een valpartij. Hij had

toen een bekkenfractuur opgelopen. Enkele weken eerder had hij hechtingen nodig nadat hij was gevallen. De oud-president ging daarna snel weer aan de slag voor liefdadigheidsorganisatie Habitat for Humanity.

De Democraat Carter zat van 1977 tot 1981 in het Witte Huis en was de 39e president. Hij moest na een verkiezingsnederlaag plaatsmaken voor de Republikein Ronald Reagan. In 2002 kreeg hij de Nobelprijs voor de Vrede.

Zoektocht naar onbekende foto's WO2

In alle Nederlandse provincies start deze week een campagne om nog onbekende foto's uit de periode van de Tweede Wereldoorlog boven water te halen. De zoektocht mondt in maart volgend jaar uit in een landelijke tentoonstelling van de 100 meest bijzondere foto's van de bezetting en de bevrijding in Nederland, Nederlands-Indië, Suriname en de Antillen. Het NIOD, Instituut voor Oorlogs-, Holocaust- en Genocidestudies, heeft het project bedacht in het kader van de viering van 75 jaar vrijheid. Volgens het instituut moeten er nog veel onbekende foto's zijn, aangezien fotograferen in Nederland in de jaren veertig al heel populair was. Zowel historische verenigingen en archieven als musea en particulieren wordt daarom gevraagd in dozen met oude kiekjes te duiken.

Toetanchamon-opera bij opening Egyptisch museum

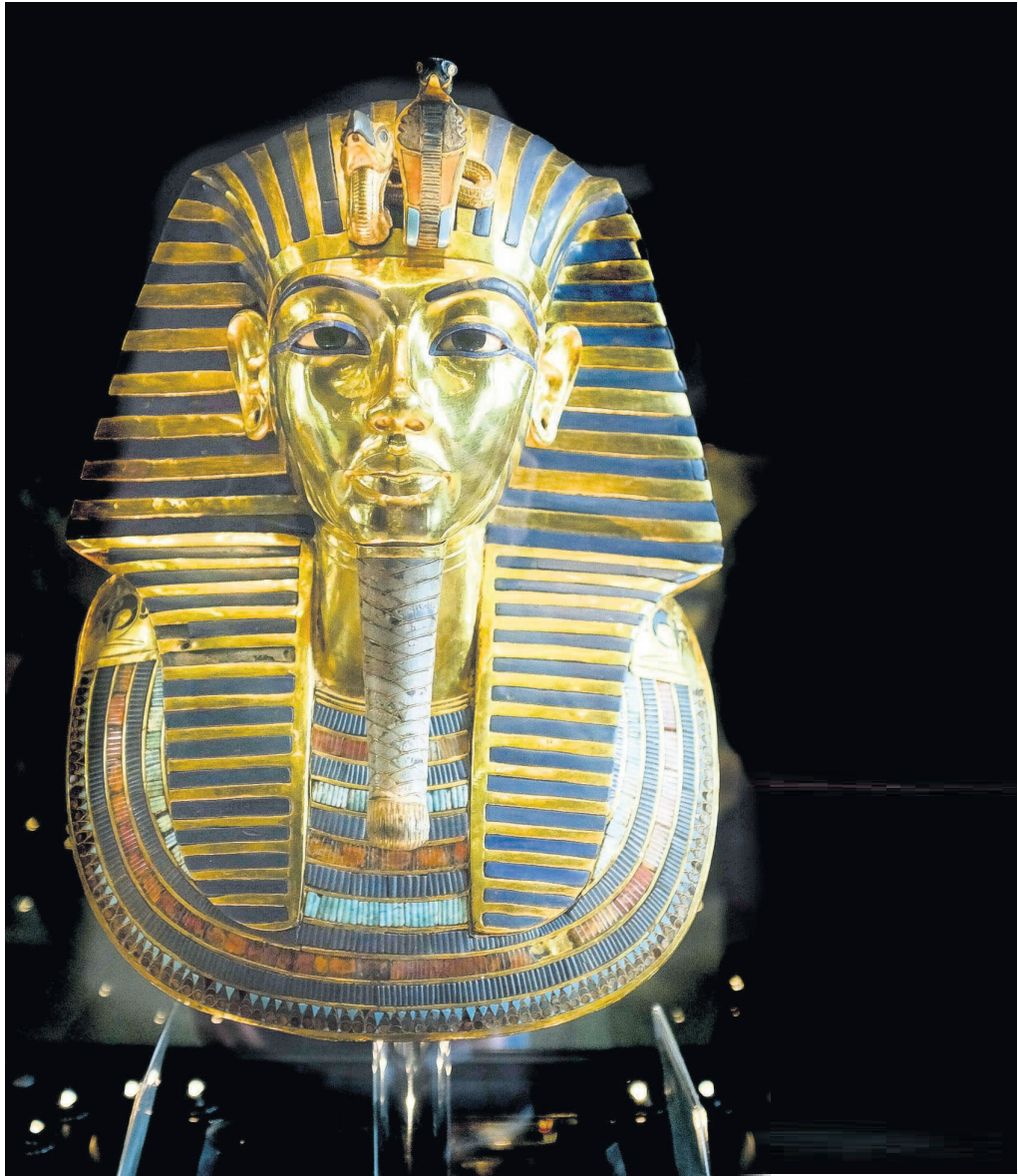


Foto: Shutterstock

De internationaal bekende Egyptoloog Zahi Hawass heeft een script geschreven voor een opera over farao Toetanchamon. Het is de bedoeling dat de voorstelling wordt uitgevoerd bij de opening van het nieuwe Grand Egyptian Museum bij de piramiden van Gizeh, vermoedelijk volgend jaar. De Italiaan Lina Zimbone zal verantwoordelijk zijn voor de muziek, melden verschillende buitenlandse media. De Italiaanse auteur Francesco Santocono heeft meegeschreven aan het script. Hawass, die onder meer minister van Oudheden en secretaris-generaal van de Hoge Raad voor Antiquiteiten was, hoopt dat de productie in 2022 ook in de Vallei der Koningen wordt opgevoerd. Dan is het een eeuw geleden dat de Egyptoloog Howard Carter daar het rijk gevulde graf van de jonggestorven Toetanchamon ontdekte en daarmee internationaal grote opwinding veroorzaakte. In de Londense Saatchi Gallery is naar aanleiding daarvan nu een expositie, waarvan de opbrengsten deels voor het nieuwe museum in Egypte zijn. Er wordt al jaren gewerkt aan het nieuwe Grand Egyptian Museum, maar er zijn een paar keer vertragen ontstaan. Het zeer moderne museum moet het oude in het centrum van Caïro aanvullen, dat te klein en nogal ouderwets is.

Valiryenne Cordilia geslaagd

Valiryenne Cordilia is onlangs als best geslaagde student afgestudeerd in de fysiotherapie, aan de Universidad Americana in Costa Rica. Zij is oud-leerlinge van Colegio San Martin de Porres en het Radulphus College. Haar ouders Lillian en Robert Cordilia en haar zus Rodalyenne feliciteren haar van harte met dit heuglijke feit en wensen haar veel succes in haar verdere carrière.

Songfestival: NPO wil 12 miljoen euro van kabinet

De publieke omroep wil 12,4 miljoen euro van het kabinet voor het Eurovisiesongfestival. De NPO heeft daartoe een verzoek ingediend bij minister Arie Slob (Cultuur). De kosten van de uitzending van het liedjesfeest zijn 16,9 miljoen. De NPO betaalt 2,5 miljoen euro aan het evenement en AvroTros heeft er 2 miljoen euro voor vrijgemaakt. "De rest moet van het kabinet komen", aldus de NPO. Mocht het kabinet niet over de brug komen

met het geld, dan zit NPO met een flink probleem, erkende een woordvoerder gisteren. Maar de NPO stelt met klem dat in het verleden bewezen is dat zulke investeringen zich 'dubbel en dwars terugbetalen' door uitgaven van fans die naar Nederland komen. Premier Mark Rutte waarschuwde in mei dat de publieke omroep niet hoeft te rekenen op extra geld van het Rijk. Op 12 en 14 mei zijn de halve finales van het Eurovisiesongfestival. Op 16 mei is de finale.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Bagagemedewerker cel in om verwisselen labels

In Singapore is een 66-jarige man veroordeeld tot twintig dagen cel omdat hij op het vliegveld van de stadstaat bewust 286 bagagelabels verwisselde. De koffers kwamen zo overal ter wereld op de verkeerde bestemmingen terecht. De dader werkte op de Changi-luchthaven bij de bagage-afhandeling. De man verwisselde de labels tussen november 2016 en februari 2017. Hij was boos omdat hij herhaaldelijk om meer personeel had gevraagd bij de bagagebanden. Toen er geen verhoor werd gegeven aan zijn verzoek, besloot hij de koffers en tassen te saboteren. De bagagemedewerker had



Foto: Shutterstock

last van ernstige depressies toen hij de vergripen pleegde. De rechtbank neemt het hem onder andere kwalijk dat hij geen rekening hield met de mensen die door zijn acties niet over hun medicijnen konden beschikken. Jaarlijks vliegen zo'n 70 miljoen reizigers van en naar de internationale vluchthaven van Singapore.

Zwemmende migrant gered door ferry in Kanaal



Foto: Shutterstock

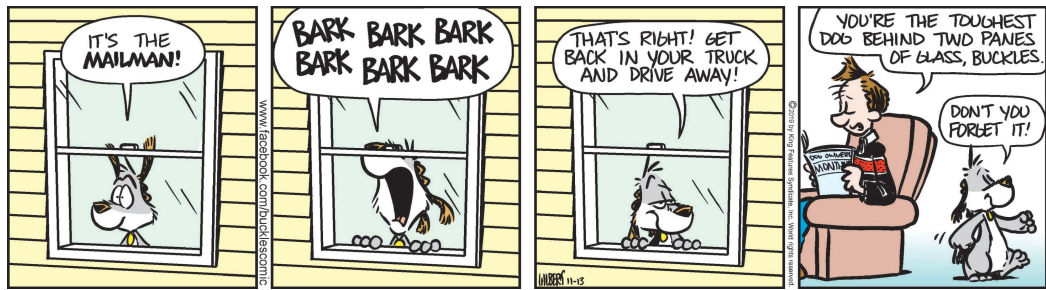
Een migrant die probeerde om zwemmend het Verenigd Koninkrijk te bereiken, is gered door de bemanning van een veerboot. Een marinehelikopter heeft de man vervolgens overgebracht naar een ziekenhuis in Calais, melden de Franse autoriteiten. De bemanning van het schip Pride of Canterbury kreeg de man op zo'n 20 kilometer van de Franse kust in

de gaten. De schipper gooide vervolgens het roer om en schoot de zwemmer te hulp. De man, die in dertig lijkt te zijn, droeg een wetsuit en was tijdens de overtocht ernstig onderkoeld geraakt.

Dit jaar zijn al zeker vier migranten om het leven gekomen tijdens pogingen zwemmend of op bootjes het Kanaal over te steken.

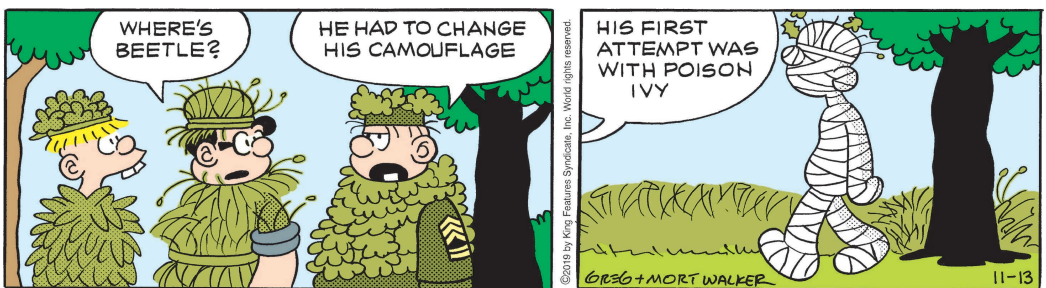
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Voetbalsters blijven winnen in EK-kwalificatie

ARNHEM — De Nederlandse voetbalsters zijn in de EK-kwalificatie nog altijd zonder averij. Oranje won ook de zesde groepswedstrijd. De WK-finalist versloeg Slovenië in Arnhem met 4-1.

Sherida Spitse, die haar 175e interland speelde, bracht de eerste twee treffers van Oranje op haar naam. De Nederlandse recordinternational scoorde twee keer uit strafschoppen (1-1 en 2-1). Daarna trof ook topschutter Vivianne Miedema twee keer doel. Oranje leidt in groep A riant, met achtien punten uit zes duels. De 'achtervolgers' Rusland, Kosovo en Slovenië staan nog maar op zes punten. Alleen de groepswinnaar plaatst zich direct voor het EK van 2021 in

Engeland. De eerstvolgende poulewedstrijd van Nederland is op 10 april in en tegen Kosovo. Nederland won vorige maand in Slovenië met 4-2. In dat duel kwam Oranje ook eerst op achterstand en later kwam de thuisploeg ook nog terug tot 2-2 voordat Spitse in de slotfase met twee treffers alsnog de winst veiligstelde. Oranje ging in het goedgeulde GelreDome gretig van start. In een hoog tempo trachtte de Europese kampioen de Sloveense verde-

diging stuk te spelen. Jill Roord en Shanice van de Sanden lieten zich gelden met individuele acties op de flanken, maar in het strafschopgebied was de thuisploeg niet slagvaardig genoeg. Met name Miedema was ongelukkig in de afronding. Na een halfuur kwam Slovenië verrassend op voorsprong. De Nederlandse defensie liet een vrije trap lopen voor keepster Sari van Veenendaal. Kaja Erzen zat er echter attent tussen en rondde beheerst af, 0-1. Binnen vier minuten was het gelijk. Jackie Groenen liet zich slim vallen waarna Spitse van elf meter raak schoot: 1-1. De 29-jarige middenvelder



Sherida Spitse (m) luisterde haar 175e interland op met twee doelpunten.

van Valerenga benutte in de 53e minuut opnieuw een strafschop nadat Miedema

was gevleurd: 2-1. Met een geplaatste kopbal uit een ingestudeerde hoekschop

zorgde Miedema zelf voor 3-1, waarna ze uit een fraai uitgespeelde aanval ook

voor 4-1 tekende. Groenen schoot daarna nog hard op de lat.



David Villa kondigt het einde van zijn actieve loopbaan als speler aan.

KOBE — David Villa, topscorer aller tijden voor Spanje, zet in december een punt achter zijn actieve voetballoopbaan. De 37-jarige aanvaller maakt het seizoen nog af bij zijn Japanse club Vissel Kobe en begint dan aan zijn nieuwe project. Villa wordt mede-eigenaar van een nieuwe Amerikaanse club, Queensboro FC, die vanaf 2021 in de Amerikaanse tweede divisie zal uitkomen.

“Ik ben voor deze beslissing niet over één nacht ijs gegaan”, verklaarde de Spanjaard op een persmoment. “Het is het resultaat

van gesprekken met familie en vrienden. Ik wilde niet doorgaan tot ik op een moment gedwongen werd te stoppen. Maar dit is geen afscheid. Ik blijf op een andere manier bijdragen aan deze prachtige sport.”

Villa speelde bij onder meer Valencia, FC Barcelona en Atlético Madrid. Sinds december vorig jaar staat hij in Japan onder contract bij Kobe. Als international is Villa de topschutter aller tijden van Spanje. Hij scoorde 59 keer in 98 interlands en werd met Spanje tweemaal Europees kampioen (2008 en 2012) en één keer wereldkampioen (2010).

Oranje traint nog zonder Wijnaldum en Depay

ZEIST — Georginio Wijnaldum is nog niet aangesloten bij de training van het Nederlands elftal. De middenvelder voelt zich nog steeds griepig en beperkt zich vandaag tot enkele oefeningen in een gymzaal.

Wijnaldum speelde zondag nog wel met Liverpool tegen Manchester City (3-1).

Hij stond gisteren ook al niet op het trainingsveld in Zeist. Bondscoach Ronald

Koeman verwacht dat zijn 61-voudig international op tijd fit is om zaterdag tegen Noord-Ierland in actie te kunnen komen.

Koeman moet nog afwachten of Memphis Depay kan

spelen op Windsor Park in Belfast. De aanvaller is nog niet hersteld van een bovenbeenblessure. Depay heeft zelf goede hoop dat hij tegen Noord-Ierland of dinsdag tegen Estland in actie kan komen.

Koeman verwijt KNVB niets over Dest

ZEIST — Bondscoach Ronald Koeman verwijt niemand bij de KNVB dat Sergiño Dest heeft besloten om zijn interlandperiode met de Verenigde Staten te beleven. “Het is wel logisch dat hij lang niet in beeld is geweest”, zei hij over de rechtsback van Ajax.

Dest is uitvoerig bekeken door de scouts van de KNVB. Maar nationale jeugdtrainers vonden het niet nodig om de verdediger met een Amerikaanse vader en Nederlandse moeder voor Jong Oranje op te roepen. “In de A1 van Ajax speelde

hij rechtsbuiten en was hij geen zekerheid”, vertelde Koeman over de in Almere geboren voetballer. “Ik denk dat de Amerikaanse jeugd ook minder is dan de Nederlandse. Daar kreeg hij wel de kans.” Trainer Erik ten Hag wees

Koeman een paar maanden geleden op het sterke spel van Dest. De bondscoach van Oranje probeerde hem vervolgens te overtuigen om voor Oranje te kiezen. Dest twijfelde maar gaf toch de voorkeur aan een interlandcarrière bij de VS.

Koeman is blij dat Mohamed Ihattaren wel voor het Nederlands elftal wil uitkomen. Het grote talent van PSV heeft Oranje boven

Marokko verkozen maar maakt de komende interlands tegen Noord-Ierland en Estland nog niet zijn debuut. “Dat hebben we zo afgesproken”, zei Koeman. “De volgende interlands in maart is hij wel beschikbaar. Maar hij moet zijn plaats bij het Nederlands elftal bij zijn club verdienen. Het ligt aan zijn prestaties. Wij volgen hem met veel interesse, want hij heeft de kwaliteiten voor Oranje.”

Oud-wielrenner Poulidor overleden

PARIJS — De Franse oud-wielrenner Raymond Poulidor is overleden. Dat meldt de Franse sportkrant *L'Équipe*. De grootvader van de Nederlandse wielrenner Mathieu van der Poel is 83 jaar geworden.

Poulidor was een wielrenner in de jaren zestig en zeventig waarin hij een reputatie van ‘eeuwige tweede’ verwierf. Desondanks was ‘Poupou’ mateloos populair. Na zijn loopbaan vervulde hij onder meer een commerciële functie tijdens de Tour de France. Poulidor lag sinds begin oktober wegens oververmoeidheid in een ziekenhuis in Saint-Léonard-de-Noblat. Op zijn erelijst staan twee grote zeges. In 1961 won Poulidor de voorjaarsklassieker Milaan-Sanremo, drie jaar later gevolgd door de eindoverwinning in de Ronde van Spanje waarin hij een jaar later tweede werd. Die klassering kleeft aan hem. In de Tour de France, de rittenkoers in zijn vaderland, eindigde hij drie keer meteen achter de winnaar. De laatste keer gebeurde dat in 1974, achter de Belg Eddy Merckx. Het dichtst bij de eindoverwinning in de Tour was hij in 1964, toen zijn landgenoot Jacques Anquetil in de afsluitende tijdrit in Parijs zijn voorsprong nog uitbreidde naar 55 seconden. Poulidor was begin jaren zeventig ploeggenoot van Joop Zoetemelk bij het Franse Gan-Mercier. Op zijn veertigste, in 1976, eindigde hij als derde in de Tour achter de Belg Lucien van Impe en Zoetemelk. Na zijn actieve loopbaan trad hij onder meer op als ambassadeur van Toursponsor Crédit Lyonnais. Hij was een vast gezicht in het ‘Village Départ’, het startdorp bij elke etappe waar hij veelvuldig handtekeningen uitdeelde en met fans, jong en oud, op de foto ging. Na de afgelopen Tour was hij ‘zeer vermoeid’ geweest, meldde zijn vrouw kort nadat hij begin oktober in



Raymond Poulidor is 83 jaar geworden.

Verstappen aast nog op 3e plaats WK

SÃO PAULO — Max Verstappen wil nog wel degelijk meestrijden om de derde plaats in de eindstand van het WK in het Formule 1-seizoen van dit jaar. Dat zei de Nederlander van Red Bull in aanloop naar de Grote Prijs van Brazilië komend week-einde. Dat is de voorlaatste race van dit jaar. Hij moet afrekenen met zijn twee concurrenten van Ferrari, Charles Leclerc en Sebastian Vettel.

De Brit Lewis Hamilton van Mercedes is al kampioen, diens Finse teamgenoot Valtteri Bottas kan de tweede plaats niet meer ontgaan. Leclerc staat derde met 249 punten, 14 meer dan Verstappen, die weer 5 punten voor staat op Vettel. “Het zal lastig worden, maar ik ga absoluut proberen die derde

plaats te pakken”, aldus Verstappen. “Ik heb wat ongelukkige races gehad en Ferrari zou eigenlijk mijlener voor moeten staan, dus in dat opzicht is het al knap dat ik er nog zo dicht bij sta.” Verstappen kan op circuit Interlagos in São Paulo profiteren van een gridstraf voor Leclerc. De Monegask moet als gevolg van een motorwissel waarschijnlijk tien posities naar achteren in de startopstelling.

De Nederlander was vorig jaar op weg naar de overwinning in Brazilië, toen hij vlak voor het einde van de race in aanraking kwam met achterblijver Esteban Ocon. Hamilton kon daardoor nog de zege wegkapen voor de Nederlander, die na afloop Ocon opzocht en de Fransman een paar keer tegen de borst duwde.

Wielrenner Thijssen op intensive care na val

GENT — De Belgische wielrenner Gerben Thijssen ligt na een zware val gisteravond tijdens de zesdaagse van Gent op de intensive care van het universitair ziekenhuis in die stad. De 21-jarige wielprof liep drie hersenbloedinkjes op bij zijn val en brak drie ribben en een sleutelbeen. Dat bevestigde zijn ploeg Lotto-Soudal vandaag.

“Gerben is wel de hele tijd bij bewustzijn gebleven. Hij zal nog enkele extra onderzoeken moeten ondergaan. De verwachting is dat hij één tot drie dagen op de intensive care zal moeten blijven. Zijn toestand is gelukkig stabiel”, aldus een woordvoerder van de ploeg. Thijssen ging gisteren zwaar onderuit tijdens de supersprint. Hij bleef een tijd roerloos op de piste liggen. Eerder op de avond was de Brit Mark Cavendish ook al zwaar ten val gekomen. Na het tweede ongeval werd de wedstrijd op verzoek van de renners gestaakt. In principe wordt de zesdaagse vanavond hervat.